

ПІСНІ СПАСЕНИХ

За редакцією С. Бичковського

**ЧАСТИНА
4**

Видання Українського Євангельсько-Баптистського Об'єднання Східньої Канади

Видання співаника „Пісні Спасених”
присвячується благословенній пам'яті
МИКОЛИ БРИЧА

ПЕРЕДМОВА



Перед своїм несподіваним відходом до вічності, брат Микола Брич завітав до дому нашого шановного композитора Сергія Бичковського в Торонті, з проханням зредагувати йому нового співаника із піснями, привезеними ним свого часу з України. Ті пісні Микола Брич перекладав із російської мови на українську, і більшість тих пісень були написані тільки сопрановою партією.

Після видання згаданого співаника, брат М. Брич мав замір ще раз поїхати в Україну з метою відвідати там Євангельсько-Баптистські Церкви, а також розповсюдити там нового співаника, щоб в українських церквах співали по-українському. Пропозицію брата М. Брича композитор С. Бичковський прийняв, давши згоду зредагувати нового співаника й виконати на нотній машині оригінали до друку. По цьому

домовленні брат М. Брич почав присилати йому манускрипти своїх перекладів, і таким чином вони спільно розпочали будову нового співаника.

Але у Божому пляні та Його святій волі було відкликати брата М. Брича із цього світу суєти в небесний дім, із цієї причини праця при будові нового співаника припинилася. Під час похорону славної пам'яті брата М. Брича, у похоронному заведенні було покликано композитора Сергія Бичковського сказати поминальне слово про Покійного, — під час своєї промови він розповів присутнім про останнє бажання брата М. Брича, щоб видати нового співаника для України, але несподівана смерть перервала розпочату працю. У своїй промові він висловив бажання закінчити розпочату працю при будові замовленого братом М. Бричем співаника, попросивши його родину пошукати в помешканні Миколи за його перекладами нових пісень, і прислати їх йому для дальшої будови співаника, щоб видати його після смерті для славної пам'яті брата Миколи Брича, і для слави його Спасителя Ісуса Христа. Незабаром після похорону родина Миколи виконала те прохання.

З цієї причини, що перекладів пісень брата Миколи було замало для будови співаника, то Господь дав надхнення композитору С. Бичковському написати більшу частину пісень у цьому співанику для слави Божої.

Особливою характеристикою у цьому співанику й позитивною якістю заслуговують пісні композиції Івана Скирди, за що йому належить глибоке признання і подяка від нашого Братства. Назва співаника „ПІСНІ СПАСЕНИХ” узятя із попередніх видань брата М. Брича.

Наше Братство як в діяспорі так і в Україні щиро вдячне Богові за Його вірного служителя на ниві Божій, славної пам'яті брата д-ра Миколу Брича.

Щиро дякуємо композиторові Сергієві Бичковському за його власні композиції, які ввійшли до цього співаника і його фахову працю в побудові цього співаника. Окрема подяка належить письменникові Михайлові Подворнякові за мовну коректу, а також жертводавцям за матеріальні засоби на видання цього співаника.

ЙОСАФАТ ІВАСЬКІВ, голова
Українського Євангельсько-Баптистського
Об'єднання Східної Канади

ПОАЗБУЧНИЙ ПОКАЖЧИК

Бог дав радість для землі . . . 56	Небеса 28
Боже Великий, Могутній . . . 15	Небо хай славить 69
Боже, молимо 31	Новий Рік 44
Боже, нас благослови 8	
Боже, не дай мені спати . . . 61	О, Боже добрий мій 40
Божої ласки день нам настав . 54	О, Духу Божий 37
Благословенний Боже наш . . . 85	О, краю небесний 24
Буду звеличувать Господа Бога 12	О, Предвічний Боже слави . . 84
Будь зо мною, мій Ісусе . . . 25	Осанна 23
В	Осанна Сину Давидовому . . . 43
В Його руках душа відпочиває 14	Останній ще заклик 27
В красі величавого неба . . . 70	О, яка ж то радість буде . . . 80
Вперед за Христом 74	П
В самотності моїй 79	Прийди до нас, наш Боже . . . 57
Все на світі промине 73	Пробудіться, люди — браття . . 68
В серці без Бога, — імла . . . 21	Про Христа співаю 7
В старі часи 18	Пустіє в домі християнина . . 86
Г	Р
Горе попереджень не дає . . . 17	Радійте, браття й сестри . . . 48
Господь нам сьогодні 13	Рече гріховне море 35
Д	Різдво Христове 53
Дитино, голодуєш ти? 81	Різдвяна зірка 58
Друже мій 19	Рік старий минув нам скоро . . 45
Е	С
Євангельське сонце 78	Свято жнив 83
Є країна свята 36	Слухай радісну новину 46
З	Спас охороняє 77
За все Тобі ми дякуєм 5	Сповнив Бог Свій Заповіт . . . 39
Засвітилось сонце 72	Сяє сонце правди 75
Заспіваймо пісню 2	Т
Зірко ясна, сьай нам з неба . . 49	Тебе нам, Духу Божий, треба . . 38
З надією вперед 64	Тебе, Творця світів 1
І	Тебе я славити бажаю 10
Іди, іди, чекає нива 71	Темна ніч покрила місто 51
Й	Ти навчи мене, Боже, молитись . 26
Йдуть до Вифлєсму всі 50	Х
К	Хочу, мій Боже 33
Коли в душі твоїй 66	Хочу я з Тобою жити 16
Л	Христос воскрес 67
Летять журавлі 30	Хто є Той? 60
Линуть співи величаві 6	Хто з слізьми і смутком сіє . . 76
Лиш Він один 59	Щ
Лише повір Ісусові Христові . . 42	Щаслива дитина 82
М	Я
Ми — зо Сходу трое царів . . . 55	Я Божу ласку величаю 11
Між мертвими Христа нема . . . 65	Я буду Господа Бога хвалити . . 3
Мій дім чудовий 22	Я буду хвалити всім серцем . . . 4
Мое життя Тобі я доручаю . . . 41	Яке Дитятко на руках 47
Молю Тебе я в тишині 20	Я люблю мого Ісуса 34
Н	Я люблю Христа 29
Народився Цар царів 52	Я піду за Тобою 32
Настав день воскресіння . . . 62	Я Христові заспіваю 9
Наш Христос воскрес 63	

Видання до друку підготовлено фірмою «Енергія».
290008. Львів, вул. Лесі Українки, 7.
Друкарня видавництва «Вільна Україна»,
м. Львів, вул. Володимира Великого, 2.
Тираж 22 000. Зам. 2703. 1992 р.

ТЕБЕ, ТВОРЦЯ СВІТІВ

Перекл. М. Брича

Гарм. С. Бичковського

1. Те -- бе, Творця світів й просторів, Я співом прагну величати.
2. Тво - я величність є незмір-на, Мій ро-зум га-сне, я ні-мий...
3. Пре - мудрий Ти і Все-мо-гут-ний, Суд - дя, і мертвих, і жи-вих.
4. Я прагну вічно гімн хваління То - бі співа-ти, Спасе мій,

Дай си-ли, ласки і по-ко-ри, Сло - ва до - стойні у-жи-вать.
Лю - бо - ви грієш нас промінням, Мов сонце вранці в день ясний.
В серцях дітей Сво-їх присутній, Жит - тя й на-ді - я всіх святих.
За дар ве-ликий, за спасін-ня, За подвиг хре-сно-смертний Твій.

Приспів

То - бі хва - лу То - бі хва-лу ду - ша спі-ва - є, То - бі жит-

тя я від-да-ю від-да-ю І зна-ю, що в блаженстві ра-

ю Хва-лу в піснях віддам мо - ю. Хвалу в піснях від-дам мо - ю.

Слова і музика С. Бичковського

1. За-співай-мо пі-сню ніжно-ча-ривну, -Хай во-на по сві-ті
2. Пі-сня ве-ли-ча-ва всюди хай бринить Людям у зем-ній не-
3. За-співай-мо пі-сню слави-бо-є-ву, Про-ти зла, гріха й сва-

ли - - не; Проганай-мо не-ю темря-ву нічну, Лю-дям у тяжкій
до - - лі, І страждальцям бідним радісно вістить Євангельську прав-
во - - лі! Зброю Бо-жу візьме - мо у-сі но-ву Розбивать яр-мо

Приспів

го - - ди-ні. За - - спі - - вай-мо пі-сню пе - - ре - - мог:
ду й во-лю. Заспі-вай-мо пі - - сню славних пе-ре-мог:
не - - во-лі.

Нас ве - - де вперед Всесиль - .ний Бог! З Ним нам си-ли
Нас ве-де впе-ред Все-сильний Добрий Бог! З Ним нам сили пек-

пекла не стра-шні, Ско-ро всі зруйну- - ю - - ться во-ни!
ла більше не страшні,

23,9,1986

* 2 *

Слова і музика С. Бичковського

1. Я бу-ду Го-спода Бо-га хва-ли-ти, По-дя-ку й славу за все відда-
2. Блукав я довго у грі-шно-му світі, Найкращі скарги Йо-го марну-
3. Тепер об-митий пре-чи-сто-ю кров'ю, Від беззакон-ня гріховних про-
4. На-стане час відійти з цього світу У Царство вічне в святих небе-

вать; Йо-му 6-ди-но-му хо-чу слу-жити Й пісні ду-ховні від сер-
вав. Щоб я на небі з Ним вічно міг жити, Мо-ю ви-ну Він на Се-
вин, - Свя-те слу-жіння зверша-ю з лю-бо-в'ю, Я-ке ме-ні до-ру-чив
сах, - Я по Йо-го до-ро-гім За-по-віту По-бачу в не-бі кра-си

Приспів

ця спі-вать.
бе у-зяв. Йо-го лю-бов ме-не спа-сла
Бо-жий Син. Йо-го лю-бов ме-не спа-сла
чу-де-са.

Й нове жит-тя повне щастя дала. Я є Йо-го,
життя да-ла. Я є Йо-го,

а Він є мій, - Господь Вели-кий, Чу-до-вий, Святий,
а Він є мій, - /Святий./

4.1.1987

* 3 *

Я БУДУ ХВАЛИТИ

Слова і музика С. Бичковського

1. Я бу-ду хва-лити всім серцем І-су-са І ши-ро Йо-го ве-ли-
 2. Мене Він знайшов на ши-ро-кій до-ро-зі, Що ду-шу до згу-би і
 3. Тепер я у Церкві Йо-го мі-сце ма-ю, За Ним я і-ду і Йо-
 4. Я вас за-кли-ка-ю, хто прагне спасіння, І во-лю, і ща-стя зна-

ча-ти в пі-снях, Бо в Нього по-ко-ри і правди у-чу-ся На
 го-ря ве-ла, Та виз-волив з не-ї в смертельній триво-зі Від
 му лиш слу-жу; Хва-лу і по-дя-ку за во-лю скла-да-ю, І
 йти у жит-ті: Прийдіть до І-су-са і, ласки про-мін-ня Спа-

Приспів

стежці життєвій в мина-ю-чих днях.
 го-ря, неща-стя, неправди і зла. Хай слава й по-дя-ка
 більше за світом гріха не ту-жу. Хай слава й по-дя-ка
 се ва-ші ду-ші на грішній путі.

до Те-бе ле-тить, Мій лю-бий І-су-се — Спа-
 до Те-бе ле-тить, Мій лю-бий І-су-се —

си-те-лю мій! Я прагну що-ден-но — но — То-бі лиш слу-
 Спа-си-те-лю мій! Я прагну що-ден-но — То-



жить За ла-ски спасін-ня, За дар до-ро-гий.
 бі лиш служить За ла-ски спасіння,

ЗА ВСЕ ТОБІ МИ ДЯКУЄМ

11.16.1986

5

Слова і музика С. Бичковського

1. За все То-бі ми дя-ку-єм, Наш Бо-же до-ро-гий! Жит-
 2. То-бо-ю ми зба-га-че-ні, У сві-ті жи-ве-мо І
 3. Лю-бов'-ю нас безмір-но-ю Ти, Бо-же, по-лю-бив Й до-
 4. Зем-не жит-тя кін-ча-єть-ся, Ми-на-ють дні три-вог, — Нам

Приспів

тя сво-є при-свя-чу-єм На жер-тів-ник свя-тий.
 ла-ско-ю о-свя-че-ні, До ра-ю і-де-мо. Ми дя-ку-
 ро-го-ю правди-во-ю. Впе-ред у-сіх по-вів.
 Царство на-бли-жа-єть-ся, Де наш ца-рю-є Бог.

ем за все, Що ко-жен день не-се; Хай сла-вить-
 Ми дя-ку-єм за все, Що ко-жен день не-се;

ться ім'-я Тво-є За все, що нам да-єш. А — — мін-ь.

ЛИНУТЬ СПІВИ ВЕЛИЧАВІ

Слова і музика С. Бичковського

Линуть співи ве-ли - - ча - - ві Для Спа-си - те-ля Христа;
Линуть псалми ве-ли - - ча - - ві З уст святих у не-бе-са,

FINE

Для Йо-го хва-ли і сла - - ви Ли-не пі-сня пре-свя-та.
Де Господь у віч-ній сла - - ві Творить див-ні чу-де-са.

За ве-ли - - - - кий дар спа-сін - ня, Що звершив Він
За ве-ли-кий дар спа-сін - ня, Що звершив Він
Бо-жу ла - - - - ску ве-ли-ча - ють Бо-жі ді - - - - ти
Бо-жу ла - ску ве-ли-ча - ють Бо-жі ді-ти

на хресті, Відда-ють Йо - - му хва-лін-ня Всі від-
на хресті, на хресті, Відда-ють Йо - - му хва-лін-ня
на землі, І по-клін Йо - - му склада-ють Сер-цем
на землі, на зем-лі І поклін Йо - - му склада-ють

ку - - - - - пле-ні-свя-ті.
Всі від-ку-пле-ні-свя-ті
спов - - - - - не-ним хвали./хва-ли./
Серцем спов - - - - - не-ним хвали.

Хай царю-є Бог над на - ми Вічно в Трійці
Хай ца-рю - - - - е Бог над на - ми Вічно в Трій - - - - ці
Хай Йо-го тут правда й во - ля За-па-ну-ють
Хай Йо-го тут правда й во - ля За-па-ну - - - - ють

Пресвя-тій, І з не-бе-ни-ми да-ра - - ми
Пресвя-тій, І з не-бе - - - - ни-ми да-ра - - ми
на зем-лі, Щоб ми-ну-ла нас не-до - - ля,
на зем-лі, Щоб ми-ну - - - - ла нас не-до - - ля,

1 2

Дасть нам спо-кій до-ро-гий.
Дасть нам спо - - - - кій до-ро-гий.
Й зникли пек - - - - ла си-ли злі.
Й зникли пек - - - - ла си-ли злі.

ПРО ХРИСТА СПІВАЮ

Слова і муз. А.Теслюка



1. Про Христа співа - - ю Пі-сню ко-жен час; Я життя в Нім
 2. Він мо-ім є Дру - - гом, Все ме-ні простив І гри-ха не-
 3. Тож приходьте ни - - ні До Христо-вих ніг І у по-ка-



1. Про Хри - - ста співа - ю Пі - - сню кожен час; Я жит -
 2. Він мо - - ім є Другом, Все ме - - ні простив І гри -
 3. Тож при - - ходьте ни - ні До Хри - стових ніг І у



ма - - ю, Бо ме - не Він спас. Я блу - кав по сві - - ті,
 ду - - ги Кров'ю всі об-мив. На Гол-го-фі в му - - ках,
 ян - - ні За-ли-шайте гріх. Божий дар спасін - - ня



тя в Нім маю, Бо ме - не Він спас. Я блу - - кав по світі,
 ха не-ду-ги Кров'ю всі об-мив. На Гол - - го-фі в му-ках
 по-ка-ян-ні За-ли-шайте гріх. Бо - - жий дар спасіння



Грішний пропадав, Та ме-не Спаси - тель З я-ми вряту-вав.
 Він за людство вмер І спасіння ру - ку по-да-є те-пер.
 До сердець прийміть І Йо-му хвалін-ня Від ду-ші складіть.



Грі - шний про-падав, Та ме - не Спаситель З я - ми вряту-вав.
 Він за людство вмер І спа-сіння ру-ку по - да - - є те-пер.
 До сердець прийміть І Йо - му хваління Від ду - ші складіть.



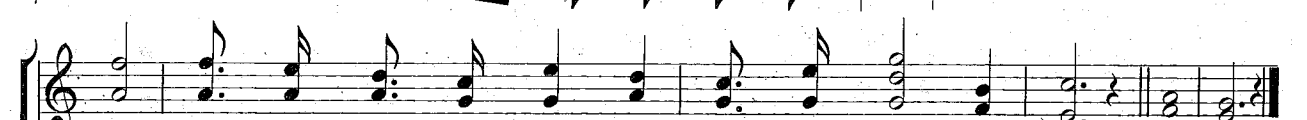
Приспів



А - ли - лу - я! Слава! Честь Йому й хвала! Бо лю - бов Хри - сто - ва



Нам жит - тя да - ла. Хай Йо - му лу - на - є Ві - чно вдячний



спів й слава не вти - ха - є До о - стан-ніх днів. А - мінь.

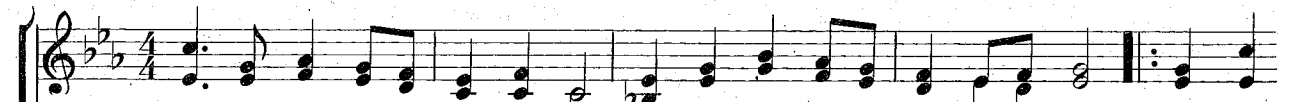


БОЖЕ, НАС БЛАГОСЛОВИ

8

Слова В. Домашовця

Музика С. Бичковського



1. Бо - же, нас бла - госо-лови, О - свя-ти та об - но - ви На - ше
 2. Си - лу Ду - ха нам пошли, Щоб в любо - ві ми жи - ли; На - пов -
 3. Ла - ску нам по - дай Свою Зна-ти во - лю все Тво - ю, За То -
 4. Бо - же, дай нам в чи - стоті Про-ве-сти всі дні в жит - ті, Щоб до -



сер-це, ро - зум й дух, І відкрий нам о - чі й слух. о - чі й слух.
 най жит - тя у - - сім, Бо - же, Ти добром Сво - ім. ром Сво - ім.
 бо - ю зав-жди йти й світло правди скрізь нести. скрізь нести.
 стойні ми бу - ли, В славу ві - чну у - вій - шли. у - вій - шли.



Слова М. Подворняка

Музика С. Бичковського

1. Я Христо-ві пісню сла-ви заспі-ва - ю, -З уст моїх ли-ше для Ньо-
 2. Співом я за-те Йо-го тут ве-ли-ча - ю, Бо гри-хи мо-ї Він ла-
 3. Не знайти у світі більшо-ї лю-бо - ви Від ті-є-ї, що Господь

го спів бринить; Пісні ін-шо-ї в ду-ші мо-їй не - ма - є, Тільки
 ско-ю простив, І до-ро-гу Він відкрив мені до ра - ю, Як за
 мій об'я - вив У Своє - му жит-те-дайнім, вічним Сло - ві, Як Спа-

Приспів

та, що з серця Спа-со-ві летить. Я спі-ва - - - - - ю пісню
 ме-не на Гол-гофі кров пролив. Я спі-ва - ю пісню сла-ви, Я спі-
 ситель мій життя ме-ні ку-пив.

сла - - - - - ви для Христа! Хай лу-на - - - - -
 ва - ю пісню слави для Спаси-те-ля Христа! Хай лу-на - є ве-ли -

є ве-ли-ча - - - - - во пісня ра - - - - - ді - - - - - сна, свята.
 ча-во, Хай лу-на - є ве-ли-ча-во пісня ра-ді-сна, ра-ді-сна, свята.

9•4•1987

* 10 *

Слова і музика С. Бичковського

1. Те - бе я сла-ви-ти ба - жа - ю, Ве - ли-кий Бо - же - О-тче мій,
 2. Тво-є - і ла-ски я не гідний Й то-го, що Ти ме - ні да - єш;
 3. З краї - ни ви-вів Ти не - до - лі Ме-не й привів у рідний дім,
 4. То - му я дя-ку-ва-ти бу - ду За все й хвалить ім'я Тво-є;

Бо в Те-бе цін-ні скар-би ма-ю І спо-кій сер-цю до-ро-гий.
 Я був колись го-лодний, бідний, - Те-пер да-ри ба-га-ті шлеш.
 Де ма-ю і - жу, о - дяг, во - лю й за-ти-шок в домі до-ро-гим.
 То - го ні-ко-ли не за-бу-ду, Як Ти змі-нив жит-тя мо - є.

Приспів

Не-хай хва-ла мо-я лу-на-є З глибин ду - ші
 Не-хай хвала мо-я лу-на-є З глибин ду-ші

у не-бе-са! у не-бе-са! Те-бе, мій Бо - - - - - же, ве-ли -
 Те-бе, мій Бо-же, ве-ли -

ча - ю За ла - ски див - - - - - ні чу - де-са!
 За ла-ски див-ні чу-де-са! / чу-де-са! /

24•11•1986

* 11 *

Я БОЖУ ЛАСКУ ВЕЛИЧАЮ

Дует: тенор і альт

Слова і музика С. Бичковського

1. Тво-ю я ла - - - - ску ве-ли-ча-ю, Мій добрий Бо - - - - же
 2. Той час ласка - - - - во-го спасіння Я завжди бу - - - - ду
 3. Я з ласки Бо - - - - жо-ї спасений Від всіх мо-їх гри-

Пре-свя-тий, Бо в ній мо-є спа-сін-ня ма-ю І спо-кій
 Пам'я-тять, І сер-ця вдя - - - - чно-го хва-лін-ня Христо-ві
 хов-них пут; Ме - не Він ви - - - - вів із ге-єн-ни На добру

Приспів

сер - - - - цю до-ро-гий. Я ла-ску Бо - - - - жу прослав-
 бу - - - - ду ви-ливають. Я ла-ску Бо-жу прослав-
 й вір - - - - ну правди путь.

ля - ю, - Во - на ме - ні жит-тя да - є, Й ве-де спа-
 ля - ю, - Во-на ме - ні жит-тя да - є,

се - - - - ного до ра-ю, Де ща-стя ві - - - - чне є мо-є.
 Й веде спа-се-ного до ра-ю, Де щастя вічне є мо-є.

БУДУ ЗВЕЛИЧУВАТЬ БОГА

Дует: тенор і альт

Слова і музика С. Бичковського

1. Бу - - ду зве-ли - - чувать Го - - спо-да Бо - - га, В ду - сі та
 2. Він добро-бу - том мій дух о-жив-ля - є, Си - - лу да-
 3. Бог по-лю-бив ме-не грі - - шно-го в сві - ті, Прав - ди до-

в прав - ді Йо - го прославлять; До - - ки не про - йде жит-
 є у жит-те - вий борні, Ла - - ско-ю сер - це мо-
 ро - - гу ме-ні по-ка-зав, Та, щоб у не - - бі з Ним

те - ва до-ро - га, Хо - - чу по-дя - ку Творце - ві складать.
 є на-пов-ня - є, Шле бла-го-дат - ні і со - - нячні дні.
 ві - чно міг жи - ти, Ла - - ско-ю спас і ме-не о-правдав.

Приспів

Слава й подяка хай вічно лу - на-є До-бро-му Бо - го-ві в серці мо-їм;

Він долом смерти мене прово-джа-є У Божественний, небесний Свій дім.

ГОСПОДЬ НАМ СЬОГОДНІ

Слова і музика С. Бичковського

1. Господь нам сьогодні день радісний дав: В любові святій Він нас
2. Хай ласка на-повню-є на-ші сер-ця, По-дя-ка і сла-ва ле-
3. Цей день тут є створений Богом для нас, З'єднаймо-ся ду-хом лю-

разом зіб-рав, Щоб ми, як спа-сених Христо-ва сім'я, Йо-го Бо-же-
тить до Творця За всі до-бродійства, за щедрі да-ри, Я-кі нам що-
бови в цей час; Хай ра-ді-сно ли-не хва-ла із сердець, Бо сла-ви є

ственне хвали-ли ім'-я. Щоб ми, як спа-сених Христо-ва сім'я, Йо-
ден-но да-ру-є згори. За всі до-бродійства, за ще-дрі да-ри, Я-
гідний Не-бесний О-тець. Хай ра-ді-сно ли-не хва-ла із сердець, Бо

Приспів

го Бо-же-ственне хва-ли-ли ім'-я. Хва-лі-мо всі, браття і
кі нам що-ден-но да-ру-є зго-ри. Хва-лі-мо
сла-ви є гід-ний Не-бесний О-тець.

сестри Христа, Хай пісня лю-бо-ви по-ллється свята, Щоб злинув Дух
всі
Щоб зли-

* 14 *

Бо-жий на нас із не-бес для ра-до-сти, ща-стя й спасіння чу-дес.
- - - - нув Дух

В ЙОГО РУКАХ

14

Слова М. Подворняка

Музика С. Бичковського

1. В його ру-ках ду-ша від-по-чи-ва-є, В ру-ках Йо-го ні-
2. На-вко-ло можуть бу-ти у-ра-га-ни, І можуть бу-ти
3. Що-дня Йо-го я від-чу-ва-ю ру-ку, Я-ка ме-ні у
4. В руках Йо-го без-пе-ка й повна ти-ша, Там радість не-ба

чо-го не бо-ю-ся, Бо сер-це завжди ци-ро від-чу-ва-є,
бу-рі та три-во-ги, - Ко-ли все зло навпро-ти ме-не ста-не,
пра-ці по-ма-га-є І вти-хо-ми-ру-є сер-дечні му-ки,
мо-жу від-чу-ва-ти. Мій Го-споди, ще по-ки сер-це ди-ше,

Що певний за-хист є в руках І-су-са. є в руках І-су-са.
Без-печний у ру-ках я мо-го Бо-га. как я мо-го Бо-га.
Во-на ме-не що-дня бла-го-словля-є. дня благо-словля-є.
В ру-ці Тво-їй я хо-чу про-бу-ва-ти. хо-чу про-бу-ва-ти.

* 15 *

Слова і музика С. Бичковського

1. Бо-же Ве-ли-кий, Мо-гут-ній, Творче зем-лі і не-бес,
 2. Го-ло-сом ні-жно-ла-ска-вим Нам до сердець промов-ляй;
 3. Ви-зво-ли ду-ші на во-лю, Злости кай-да-ни роз-бий,—
 4. Хай по-со-ром-ле-ні бу-дуть Лю-ті Тво-ї во-ро-ги,

Будь по-між на-ми при-сут-ній В си-лі і сла-ві чу-дес.
 Си-лам грі-хов-но-лу-ка-вим В нас па-ну-ва-ти не дай.
 Лю-дям зі-шли кра-щу до-лю, Сві-том Ти Сам во-ло-дій.
 А для спа-се-но-го лю-ду Ся-ють свя-ті бе-ре-ги.

Приспів

Нас не цу-рай-ся, Бож ми сла-бі,
 Го-спо-ди, нас не цу-рай-ся, Бож ми без Те-бе сла-бі, слабі,

З на-ми ли-шай-ся,— Дай схо-ро-ни-тись в То-бі.
 З на-ми в не-до-лі ли-шай-ся,—

4,9,1985

* 16 *

Пер. М. Брич

Музика С. Бичковського

1. Хо-чу я з То-бо-ю жить, Спа-се лю-бий, до-ро-гий, І То-бі ли-
 2. З темря-ви гріха та зла, Спа-се, Ти ме-не звільнив! Кров Твоя ме-
 3. Ти є Пасти-рем мо-їм На шля-ху мо-го жит-тя; Йду з Тобо-ю
 4. Я з То-бо-ю хо-чу жить На новій Тво-їй зем-лі, І Тво-є ім'—

Приспів

ше служить Ко-жен день земний.
 не спасла, Щоб з Тобо-ю жив. Ща-стя, ра- - - - дість і спо-
 в рідний дім У но-ве бут-тя. Ща-стя, ра- - - дість
 я хва-лить В славі і хва-лі.

кій Ти да-еш душі мо-їй, Світлом ся - - - - еш
 і спо-кій Ти да-еш ду-ші мо-їй, Світлом ся -

на пу-ті У мо-їм жит-ті. У мо-їм жит-ті.
 еш на пу-ті У мо-їм жит-ті. У моїм жит-ті.

27.10.1986

* 17 *

Перекл. М. Брича

Аранж. С. Бичковського

1. Го-ре по-пе-реджень не да - є, — Многих не го - то-вих заста-
 2. На Христа на-ді-ю покла - дай, По-мо-чі у Нього тут шу-
 3. Скоро по-рох із земних до - ріг От - ря - се-мо тут із наших

є; Та ко-ли зір ві-ри в не-бі наш, — На-ше го-ре за-сту-
 кай, — Він твоє все го-ре за-бе-ре, Сльози із о-чей тво-
 ніг, І у-ві-йде-мо в не-бесний край, Де за-бу-дем го-ре

Приспів

па - є Спас. Як від-кри-єш о - чи на зо - рі,
 їх зі-тре. Як від - - кри - єш о - чи на зо - рі,
 і від-чай.

До То - го пря-луй, що є в го - рі. Добре нам нав-
 До То - - - го пря - - муй, що є в го - рі. До - - бре

читись пам'я - тать, Щоб думки й зір в небо направлять.
 нам нав читись пам'ятать,

Перекл. М. Брича

Аранж. С. Бичковського

1. В старі часи, в минулість сиву, Мойсей глядів о - та - ру сам; При-
 2. Не-мов Мойсе - ю у пу-сти-ні, Ме-ні з'яви - ла - ся го - ра, Де
 3. З яскраво ві - чного го-рін-ня Я чу - ю зак-лик там Христів, Щоб

йшов-ши до го - ри Хо-ри - ву, Ку-ща в о - гні по - ба-чив там. Тер-
 Аг - нець Божий - Спас невинний На тій го - рі ко-лись вми-рав. На
 я для славно-го служін-ня Се-бе на под-виг по-свя-тив. Ві-

новий куш го-рів яскра - во, Господь із ньо - го промовляв, На
 ній лю-бов свята па-ла - є Вог-нем не - га - сну - чим, ясним, На-
 зьму я іскру нев-га-си-му З вогню, що віч - но там горить І

под-виг славний, ве-ли - чавий Мойсе-я Бог бла-го-словляв.
 ро - ди сві-ту притя - га-є Теплом привабли-вим сво - їм. Не-
 з нею в світ сумний по - ли-ну Свободу в'язням спо-вістити.

Приспів

хай любов свя - та го - рить З Голгофи й гріє цілий світ.
 Нехай любов свята горить

Перекл. М. Брича

Музика С. Бичковського

1. Друже мій, згадай, як ти не раз У роз-пу-ці, впавши на ко-лі-на,
2. Ніжно так нераз вже ру-ки ті Біль ду-ші з любов'ю при-га-ша-ли,
3. Ру-ки ті й відцвяхні в них знаки Принесли всім грішникам спасін-ня;
4. І то-ді в краю не-бес святих Бу-де-мо ті ру-ки ог-ля-да-ти,

До Творця в тяжкий молив-ся час Ув ім'-я у Трійці Бо-га-Си-на.
І те-бе безси-ло-го в пу-ті До ме-ти щасли-во про-во-джа-ли.
В наші дні, як в давніші ві-ки, Людям шлють з небес благословен-ня.
Й пригорнув-ши до грудей своїх, За спа-сін-ня ра-ни ці-лу-ва-ти.

А піз-ні-ше в захва-ті чув ти В серці ніж-но-ра-ді-сні-ї зву-ки,
А ко-ли в жа-лю ти слюзи лив, У хви-ли-ну з друзя-ми роз-лу-ки,
А ко-ли ми дійдем до кін-ця І на-зав-жди щезнуть бо-лі й му-ки,
За прови-ни на-ші, ру-ки ті На хресті струмком стікали кров'ю,

І те-бе спа-са-ли у жит-ті Ті не-ви-ди-мі Христо-ві ру-ки.
Спас те-бе до Се-бе пригортав І слюзи витер-ли свя-ті-ї ру-ки.
По-кладуть на го-ло-ви він-ці Нам в ра-ю Христо-ві чисті ру-ки.
А то-му, на не-бі при Христі Бу-дем жи-ти ві-чно-ю лю-бов'ю.

11.10.1986

* 20 *

Перекл. М. Брича.

Аранж. С. Бичковського

1. Мо-лю Те-бе я в ти-ши-ні, По-чуй ме-
Мо-лю Те-бе я в ти-ши-ні я в ти-ши-ні
2. Дай си-лу все пе-ре-ма-гать, У ві-рі
Дай си-лу все пе-ре-ма-гать,
3. Почуй сла-бий цей го-лос мій, Прийми ме-
Почуй слабкий цей го-лос мій, Прийми ме-

не на ви-ши-ні. З гріхом і злом
Почуй ме-не на ви-ши-ні. З гріхом і злом
дай ме-ні стоять, Щоб у-війшов
У ві-рі дай ме-ні стоять, Щоб у-війшов
не те-пер я Твій. З То-бо-ю я
Прийми ме-не, те-пер я Твій. З Тобо-ю я

бо-рю-ся я, — Вже зне-мо-гла ду-ша мо-
бо-рю-ся я, — Вже зне-мо-гла
у-вічний дім, Де ща-стя є спа-се-ним
у ві-чний дім, Де ща-стя є
ба-жа-ю жить, Тво-є ім'-я за все хва-
ба-жа-ю жить, Тво-є ім'-я

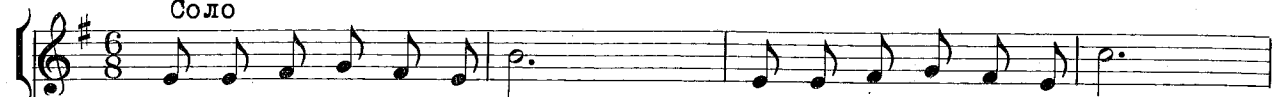
я, — Хай ла-ска ви- - - - - зволить Твоя.
ду-ша мо-я, — Хай ла-ска ви-зволить Твоя. /Тво-я./
всім, у тім кра-ю Тво-ім святим.
спасе-ним всім, у тім кра-ю Тво-ім святим./святим./
лить і все для Те - - - - - бе по-святить.
за все хвалить І все для Те-бе по-святить./посвятить./

* 21 *

Перекл. М. Брича

Аранж. І. Скирди

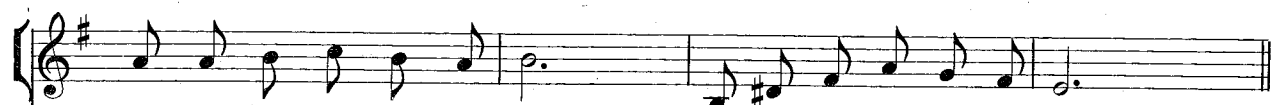
Соло



В серці без Бо-га, — імла, Світла нема в нім й тепла,



Хор: Ммм...



Су-мом спо-ви-те во-но, Прагне спо-ко-ю дав-но.



Хор



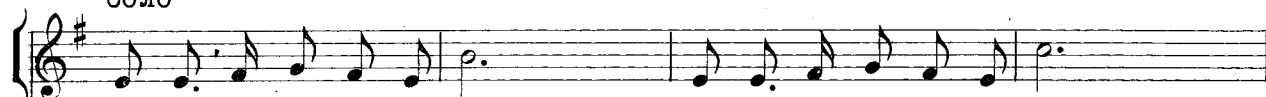
Тіль-ки в Христа у Хри-ста Ла-ски пов-но-та; пов-но-та;



Дру-же, до Ньо-го і-ди о, і-ди З го-ря, не-ща-стя й бі-ди!



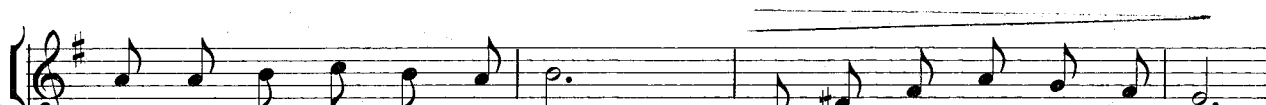
Соло



В світі ти довго блукав, — Ща-стя у ньому шу-кав:



Хор: Ммм... довго блукав, — Ммм... Ща-стя шукав:



Тільки є ща-стя в Христі В ра-до-сті і пов-но-ті.



Ммм... ща-стя в Христі,



Хор



Кличе Господь, — дру-же, не відходь, Світ за-ли-ши мар-но-кли - - - че Господь, — дру- - - же, не відходь,



Соло

ти, Серце Христу по-свя-ти. Доб-рий, ласка-вий Господь, — Добрий Господь, —



Перекл. М. Брича

Аранж. С. Бичковського

Solo

Друже, приходь, Хо-че спа-сти
Друже, до Нью-го приходь, Хо-че те-бе Він спасти

Solo

на пу-ті. О, не-ва-гайсь, Спасо-ві від-
На не-без-печній пу-ті. О, не ва-гайсь,

Solo./Хор: ммм.../ Соло: мелодія. Альти і тен.: слова.

дайсь, — Тільки в І-су-сі од-нім Ща-стя є лю-дям у-сім.
о віддайсь, — Ща- - - - - стя є лю-дям усім.

Хор

О, не ва-гайсь, Спа-со-ві від-дайсь, — Тіль-ки в І-
О, не вагайсь, Спа- - - - - со-ві віддайсь, —

mf rit...

су-сі од-нім однім Ща-стя є лю-дям у-сім.
Ща- - - - - стя є лю-дям у-сім.

* 24 *

1. Мій дім чу-до-вий є в славнім не-бі, Жит-тя там ли-не
2. В небес-нім до-мі ба-жа-ю жи-ти, Ту-ди всім сер-цем
3. Чу-до-во бу-де в о-се-лях вічних, По-ба-чу Спа-са
4. І сліз, і го-ря вже більш не бу-де, Хва-лін-ня спі-ви

вже без кін-ця; Спа-си-тель кличе ме-не до Се-бе, За вірність
пря-му-ю я, Де вічно спаса мо-го хва-ли-ти Не пе-ре-
ли-цем в лице, Що на Гол-го-фі страждав за грішних І при-ми-
лу-на-ють там; Роз-лу-ки, й жа-лі, і біль за-будем, Кі-нець на-

Приспів

да-ти жит-тя він-ця.
ста-не ду-ша мо-я. О, до-ме мій, О, до-ме
рив нас з Своїм От-цем. О, до-ме мій, О, до-ме
ста-не гірким слъозам.

мій, До те-бе ли-ну я! В красі твоїй,
О, до-ме мій, В красі тво-їй,

В кра-сі тво-їй Знай-ду спо-чи-нок я.
В кра-сі тво-їй

f * 25 *

Перекл. М. Брича

Муз. Р. Е. П.

"О - сан-на! О-сан-на! О-сан-на Хри-сту!" 1. Ко-лись наш Христос
2. Як хо-че Спа-си-

в місто Бо-же і-шов, З го-ри Е-лі-он-сько-ї
тель-наш Бог і Тво-рець, Щоб сльози, що лив Він, ся-
Спа-си-тель і-шов,
Наш Бог і Творець,

в славі зій-шов. Там о-дяг стели-ли, і ли-стя із
гнули сер-дець. Щоб лю-ди спасли-ся від пекла й гри-
у сла-ві зійшов.
сягну ли сер-дець.

пальм, І пі-сня лу-на-ла І-су-со-ві
хів, І всі зве-ли-ча-ли Ца-ря всіх ца-
і ли-стя із пальм
від пек-ла й гри-хів,

там: "О-сан-на! О-сан-на! О-сан-на Христу!"
рів.
І-су-со-ві там.
Ца-ря всіх ца-рів.

з хвало-ю Христа,
при серці стоїть
У-сі зустрі-ча-ли з хвало-ю Хри-ста, А в ду-шах їх
Сьогодні Христос бі-ля серця сто-їть І сту-ка-є

од-на пу-сто-та.
смиренно в цю мить.
зрада й одна пу-сто-та. І пла-че Спа-си-тель, І
ніжно й смиренно в цю мить. Відкрий сво-є сер-це, впу-

і сльози Він лле,
впусти лиш Христа,
сльози Він лле, Хоч люд весь співа-є, хвалу від-да-
сти лиш Христа, І пі-сня хвалін-ня напов-нить у-

хва-лу від-да-є: "О-сан-на! О-сан-на! О-сан-на Христу!"
на-повнить у-ста.
с:
ста.

Слова і мел. М. Брича

1. О, кра-ю не-бесний, те-бе як зга-да-ю, З ду-ші геть зника-є зи-
2. О, рідний мій краю бла-китно-го не-ба, Спо-ко-ю й спочинку мо-
3. О, кра-ю не-бесний, до-мівко чу-до-ва, До те-бе дум-ка-ми ле-

ма. По ці-ло-му сві-ті да-рем-но хо-ди-ти, Тут кра-ю та-
го, Дай вірно-му бу-ти, щоб ща-стя здо-бу-ти, йду-чи до бла-
чу В да-ле-кі про-сто-ри, де зникне все го-ре, Де смерти не-

Приспів

ко-го не-ма. О, рід- - - на кра-ї-но мо-я, Про
женства тво-го. О, рід-на кра-ї-но мо-я,
ма і пла-чу.

те-бе я мрі-ю що-дня. Твій чар о-гор-та-є і-сто-ту мо-

ю, Бо ба-чу кра-су . я тво-ю. На-ді-ю змі-цня-єш в ду-

ші ти мо-їй, Твій чу-ю-чи заклик святий. Твій заклик святий.

БУДЬ ЗО МНОЮ

25

Слова і музика С. Бичковського

1. Будь зо мно-ю, мій І - су - се, В цьому сві-ті мар-но-ти й бере-
2. Дай на Те - бе спо-гля-да-ти О - ком ві - ри в дні тривоги, І То -
3. Світ цей темря-ва вкри-ва-є, Ста-ло страшно в ньому жит-ть; Я до
4. Про-пливу жит-те - ве мо-ре Я з То-бо-ю, Спасе мій, Всі за-

Приспів

жи від зла й споку-си На Твоїй вузькій пу-ті.
бо-ю лиш зміцнятись Для щоден-них пе-ремог. Хо-чу йти я
Те-бе по-спі-ша-ю, Щоб Тво-є ім'-я хвалить. Хо-чу йти
бу-ду сльози й го-ре У кра-ї-ні до-рогій.

за То-бо - - ю До кін-ця жит-те-вих днів; Спа-се,
я за То-бо-ю До кін-ця жит - - те-вих днів;

мі - - - цно-ю ру-ко - ю За-ве-ди в не-бе-сний дім!
Спасе, мі - цно - ю ру-ко-ю За-ве-ди в не - бесний дім!

Перекл. М. Брича

Муз. І. Скирди

Ти навчи ме-не, Бо-же, мо-литись, Твій свя-
 ти навчи ме-не, Бо-же, мо-литись,
 щен-ний за-кон ша-ну-вать.
 Твій священ-ний закон Твій закон ша-ну-вать.
 Ти навчи гор-де сер-це ско-ри-тись, Тво-ю
 Ти навчи гор-де сер-це ско-ри-тись,
 во-лю святу ви-повнять.
 Тво-ю во-лю святу ви-повнять. Твою во-лю ви-пов-нять.
 Щоб Ти жив у ме-ні пов-сякденно
 Щоб Ти жив у ме-ні повсяк-ден-но І Дух Свя-

І Дух Святий у ме-ні про-бу-вав, Щоб лю-бив
 тий у ме-ні про-бу-вав, Щоб лю-бив
 я Те-бе тут безмір-но І ім'-я
 тут без-мір-но І ім'-я
 FINE
 лиш Тво-є про-славляв. Щоб об-митий Тво-є-ю я кров'ю,
 Сер-це чистим сво-є хо-ро-нив, І завжди лиш свя-
 І завжди
 то-ю 'лю-бов'--ю Цілим серцем я ближніх любив.
 лиш свя-то-ю лю-бов'--ю

Повторити від знака % до FINE

Пер. і муз. С. Бичковського

1. О-стан-ній ще заклик сьогодні звучить: О, грішні-ку, йди до І-
 2. Те-бе Дух Свя-тий у дім Бо-жий привів, Щоб ти о-здо-ров-лений
 3. Кі-нець Бо-го-служен-ня вже на-дійшов, Чому ж ти до Бо-га те-
 4. Мій дру-же, грі-хов не жит-тя за-ли-шай І швидше за Спасом і -
 5. О-стан-ній це заклик, -по-ду-май про це й сьогодні спиши прими-

су-са в цю мить! Спа-сін-ня то-бі від грі-хів хо-че дати Ве-
 став від гріхів. Це сло-во, мо-литва й ду-хов-ні пі-сні, Є
 пер не прийшов? Мо-жли-во цей заклик о-станній вже раз Ти
 ти по-спішай! З не-во-лі Він ви-зво-лить ду-шу тво-ю, Щоб
 ритись з Отцем! Мо-жли-во ти завтрашній день не ді-ждеш І,

Приспів

ли-ка Го-спод-ня лю-бов-бла-го-дать.
 за-кли-ком Бо-жим: "Віддай-ся Ме-ні!" О-стан-ній вже
 чу-єш, це до-ки день ла-ски не згас. Останній вже заклик то-
 з Ним ти був ві-чно в чу-до-вім ра-ю.
 вмерши, по-ду-май, ку-ди ти пі-деш?...

за-клик то-бі про-звучав, Щоб
 бі про-звучав, О-станній вже заклик то-бі про-звучав, Щоб

Бо - - - - жо - і ла - - - - ски спа-сін - - - - ня прийняв.
 Бо-жо-ї ласки спасін-ня прийняв, Щоб ласки спасін-ня прийняв.

НЕБЕСА

28

Перекл. М. Брича

Аранж. С. Бичковського

1. Не-бе-са, не-бе-са не-бес! Я і-ду в той край Сла-ви і чу-
 2. Дні скорбот ско-ро про-минуть; З Богом пе-реїду Я тер-нисту
 3. Бо-же мій, по-мо-жи ме-ні Лиш для Те-бе жить В дні мо-ї зем-
 4. Не-бе-са, не-бе-са не-бес! Вмер за ме-не Спас І в хва-лі во-

дес. Дар Творця мо-го-Вічний край святий; Я пі-знав Йо-го
 путь. Спо-кій ма-ю я З Господом мо-їм; Йде ду-ша мо-я
 ні. Про-ве-ди ме-не Долом смерті й зла В Царство неземне,
 скрес, Щоб я вічно жив У кра-сі тво-їй І Христа хвалив

1 2
 На землі сум-ній. З віро-ю і-ду в небе-са. в небе-са.
 У небес-ний дім. Мрі-я вся мо-я в небе-сах. в небе-сах.
 Де бринить хвала. Чу-ю спів свя-тих в небе-сах. в небе-сах.
 В славі пресвятій. Скоро пе-ре-їду в небе-са. в небе-са.

Перекл. М. Брича

Аранж. І. Скирди

Соло

1. Я лю-блю Хри-ста, бо зна-ю: Лю-бить Він давно ме - не. Я пі -
2. Людям я о-по-ві-да-ю, Як ме-не Він по-лю-бив-Си-на
3. Я всі дні не пе-ре-ста-ну Про лю-бов Христа спі-вать, І во -

Хор: мм...

сні Йо-му склада-ю, І спі-ва-ю про од-не.
 блудного в од-ча-ю І мо-ї грі-хи простив.
 селях Ха-на-а-ну Ві-чно сла-ву від-да-вать. Хор

Хри-ста люблю в пі-

снях хва-лю! Со-юз мій вічно з Ним не проми-не. Лю-блю Христа, Він

дав життя, І перший по-лю-бив ме - не. 4. Як-що ма-є-те стрем-

лін-ня Ма-ти шастя, то прийміть Дар лю-бо-ви і спа-сіння Й заспі-

Соло: Христа лю -- блю, в піснях хва - лю,

ва-є-те в ту мить: Христа лю-блю, В піснях хвалю, Со-

Лю-блю Хри - ста, Він

юз мій ві-чно з Ним не про-ми-не. Лю-блю Хри-ста,

дав жит - тя. Він по-лю-бив ме-не.

Він дав життя, Він перший по-лю-бив ме - не.

Пер. і муз. С. Бичковського

1. Ле-тять жу-рав-лі, бо зи-ма на-сту-па-є, Спа-да-є все
2. Так Церк-ва Хри-сто-ва ко-лись під-не-сється У - го-ру на-
3. При-йди до І - су-са в дні ла-ски й спа-сін-ня, Щоб го-ре ве-

ли - стя з де-рев і ку-щів, А ві-тер о - сін - ний жур-
зу-стріч з І су сом сво їм; Від го ря й страждан - ня зем-
ли - ке ми-ну-ло те-бе! Ли-ши світ грі-хов - ний роз-

бу на-ві-ва - є Із мря-ко-ю й хо-ло-дом пізніх до - щів.
но-го спа-сється, Ввійшов-ши до ра-ю в не-бесний свій дім.
пу-сти і тлін-ня, І йди за І-су-сом до славних не - бес!

У ви-рій на пів-день во-ни від-лі-та-ють Ту-ди, де не-
Тво є, лю бий дру-же, жит-тя від-лі-та-є Так швидко, зма-
Ве-сна ще на-пев-но до нас за-ві-та-є Зо співом пта-

ма-є ні-ко-ли зи-ми, Там сонце про-мінням мо-роз від-га-
рно-ване в сві-ті грі-хом. Чи знаєш, я - ка те-бе вічність че-
шок і зе-ле-них га-їв, А - ле ми жит-тя тут од-не тільки

ня - - є; Там бур-сні-го-вій не за-зна-ють во - ни.
ка - - є, Іду - чи цим ши-ро - ким, грі-хов-ним шля-хом.
ма - - ем І вже ми не вер-не - мо стра-че - них днів.

БОЖЕ, МОЛИМО

31

Перекл. М. Брича

Аранж. І. Скирди

1. Бо-же, мо-ли-мо, нас бла-го-сло-ви;
2. Бла-го-дать Тво-ю з не-ба нам зі-шли,
3. Ду-ха си-лу дай свя-то жи-ти нам;
1. Бо - - же, мо - ли - мо, нас бла - - го - сло - ви;
2. Бла - го - - дять Тво - ю з не - - ба нам зі - шли,
3. Ду - - ха си - - лу дай свя - - то жи - ти нам;

Приспів

Твій святий образ о - б'я - ви.
Щоб в Тобі вічно ми жи - ли.
З нами будь, Бо-же, завжди Сам. В ча-сі слу-жін - ня,
Образ Твій о - б'я - ви Словом лю-бо - ви
Щоб в Тобі ми жи - ли.
З нами будь завжди Сам.

ра - дість спа-сін - ня В ду-шах на-ших нам о - бно - ви.
Й ла - ски по-кро - вом, Бо-же, нас тут всіх о - жи - ви.

Слова і музика С. Бичковського

1. Я пі-ду за То-бо-ю, Мій І-су-се Святий, Бо Тво-є-ю лю-
 2. Я пі-ду за То-бо-ю Повний ві-ри й на-дій, Розлучившись з жур-
 3. Я пі-ду за То-бо-ю, Бо ме-не Ти ку-пив Кроєи й му-ки ці-
 4. Бу-ду йти за То-бо-ю До я-сно-го кінця В Царство слави й спо-

бо-в'ю Я спа-се-ний, жи-вий. Бже ні-що не ро-злучить Тут з То-
 бо-ю Во-хо-ро-ні Твоїй. Пе-рейдю зем-не го-ре, За-ли-
 но-ю, Го-ря ча-шу Ти пив, Щоб я ві-чно міг жи-ти Ув о-
 ко-ю, Де ра-ді-ють серця. За-ве-ди, Спа-се лю-бий, У не-

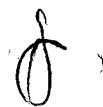
бо-ю ме-не, По до-ро-зі ко-лю-чий І-ду-чи день за днем.
 шу марно-ту І вя-сно-му про-сто-рі Я здо-бу-ду ме-ту.
 се-лі Тво-їй І Те-бе лиш хва-ли-ти За той дар до-ро-гий.
 бесний Твій дім, Де спасений від згу-би, Вічно жи-ти-му в нім.

І-ду-чи день за днем, І-ду-чи день за
 Я здо-бу-ду ме-ту, Я здо-бу-ду ме-
 За той дар до-ро-гий, За той дар до-ро-
 Ві-чно жи-ти-му в нім, Ві-чно жи-ти-му

днем. По до-ро-зі ко-лю-чий І-ду-чи день за днем.
 ту. І в я-сно-му про-сто-рі Я здо-бу-ду ме-ту.
 гий. І Те-бе лиш хва-ли-ти За той дар до-ро-гий.
 в нім. Де спа-сений від згу-би, Вічно жи-ти-му в нім.

7 • 9 • 1987

* 38 *



Слова і музика С. Бичковського

1. Хо-чу, мій Бо-же, в світі сум-нім Бу-ти по-кірним си-ном Тво-
 2. Хо-чу сповня-ти во-лю Тво-ю й вірно сто-я-ти тут у бо-
 3. Хо-чу лю-би-ти, Бо-же, Те-бе; Си-ло-ю зміцній серце сла-

ім; Йти за То-бо-ю прагну з любов'ю в Твій Божественний, радісний
 ю. Прагну слу-жити й правед-но жи-ти В цьому дочаснім, земнім кра-
 бе. Прагну спо-ко-ю ма-ти з То-бо-ю, Радість незмінну дай із не-

дім. В Твій Божественний, ра-дісний дім. Ра-дісний дім,
 ю. В цьому до-ча-снім, земнім кра-ю. Ра-ді-сний
 бес. Радість незмін-ну дай із не-бес. Зем-нім кра-ю,
 Дай із не-бес, Земнім кра-ю,
 Дай із не-

ра-ді-сний дім, ра-ді-сний дім, В Твій Божественний, ра-ді-сний дім.
 дім, ра-ді-сний дім, В Твій Божественний, ра-ді-сний дім.
 земнім кра-ю, земнім кра-ю, В цьому до-ча-снім, земнім кра-ю.
 ю, земнім кра-ю, В цьому до-ча-снім, земнім кра-ю.
 дай із не-бес, дай із не-бес, Радість не-змінну дай із не-бес.
 бес, дай із не-бес, Радість не-змінну дай із не-бес.

26,9,1986

* 39 *

Слова і музика С. Бичковського

1. Я лю-блю мо-го І-су--са, Бо Він є Спа-ситель мій: Від яр-
 2. Я лю-блю мо-го І-су--са У не-до-лі на землі, -Лиш на
 3. Я лю-блю мо-го І-су--са, Бо ме-не Він по-любив; В Нім від

ма грі-ха й споку - си Во-лю дав ду-ші мо-їй. Він є Пастир
 Нього я див-лю--ся О-ком ві-ри в дні сумні. Він да-є ме-
 го-ря я спа-су--ся й від тривоги жур-ли-вих днів. Ско-ро приїде

мій чу-до--вий, -Хліб життя ме-ні да-є, Підкри-пля-є ласки
 ні по-ті--ху, Підкрипля-є у бор-ні, Відвер-та-є го-ре
 Він у сла-ві, Щоб забратъ з землі ме-не В Царство не-ба ве-ли-

Приспів
 сло-вом Сер-це стом-ле-не мо-є. Я лю-блю мо-
 й ли-хо В дні бур-хли-ві і сум-ні. Я лю-блю мо-
 ча-ве, Де все го-ре про-ми-не.

го І-су--са, - Він є Друг най-кра-щий мій; В Нього
 го І-су--са, - Він є Друг най-кра-щий мій;

прав - - - - ди я у-чу-ся В бороть-бі мо-їй зем-ній.
 В Нього правди я у-чу-ся В бо-ротьбі мо-їй зем-ній.

24,9,1984

РЕВЕ ГРІХОВНЕ МОРЕ

35

Слова і музика С. Бичковського

1. Ре-ве грі-хов-не, лю-те мо--ре, На-ро-дам ги-бел-
 2. Сповня-ють-ся сло-ва про-ро--чі, Я-кі Хри-стос ко-
 3. Тож будьмо чуй-ні й на сто-ро--жі, Жит-тя ду-хов-не
 4. Сві-тильні-ки на по-го-то--ві зо-ли-во-ю дер-
 5. Шу-мить гріхов-не, грі-зне мо--ре, Жа-хливу смерть всьо-

лю грозить; Страшне над-хо-дить людству го--ре, Ста-
 лись сказав: "На ни-ви пі-дій-мі-те о--чі, й спог-
 бе-ре-жим, Бо вже су-ди над-хо-дять Бо--жі Над
 хім в ру-ках, І будьмо вір-ни-ми Хри-сто--ві у
 му не-се; Лиш у не-бе-сно-му про-сто--рі Го-

є на сві-ті тя-жко жить. тя-жко жить.
 лян-те, - жнив бо час на-став." час на-став.
 без-за-кон-ням тут зем-ним. тут зем-ним.
 всіх що-ден-них тут ді-лах. тут ді-лах.
 сподь Сво-їх ді-тей спа-се. теї спа-се.

Перекл. М. Брича

Музика С. Бичковського

1. Те-бе нам Ду-ху Божий, треба, Ти промінь світла ллеш в серця. Хто
 2. Ко-лись, у пер-шо-му сто-літ-ті, Бог прига-дав Свій запо-віт; В час
 3. Про це сьогодні світ весь знає, - Ра-діє Церква, спів бринить, - Хва-
 4. Христос, Син Божий, житель не-ба Пришов, умер, воскрес для нас; Тож

гля-не з ві-ро - ю на Те - бе, То-го спа-се лю-бов От - ця.
 зіп-сут-тя і ли-хо - літ - тя Пришов Син Божий в темний світ.
 лу Твор-це-ві по-си - ла - є й на-ді-ю сі-є в кожну мить.
 всім Йо - го спа-сіння тре - ба, Він зна-є всіх, Він любить нас.

Приспів

Прийміть Його лю-бов незмірну І кров голгоф - - - -
 Прийміть Йо-го і кров голгоф-

ського хре-ста. Сер-ця Йо - му не-сіль по-кір-но,
 Сер-ця Йо - му

Щоб си-ном не - - - - ба ко-жен став./ко-жен став./
 Щоб си - ном не - ба

1 - 3 4
 шов. Про-ми - на - є жит -
 м'я. Не су - му - є ду -
 ти. А ко - ли у - ві - - там.

37

О, ДУХУ БОЖИЙ

Слова і музика С. Бичковського

1. О, Ду - ху Бо - жий, з на-ми зав-жди в сві-ті про - бу - вай І
 2. Щоб ми го - то - ви - ми у сві-ті Повсяк - час бу - ли В не -
 3. Підтри-муй си - ло - ю свя-то - ю На - ші тут сер-ця, Й ве -
 4. Дай си-лу зло пе - ре - ма - га - ти В на - шо - му жит-ті; У

Приспів

нас сла - бих, до-бра та прав-ди Всю-ди на - у - чай. О,
 бе - снім Царстві ві-чно жи - ти В славі і хва-лі.
 ди до - ро - го - ю Тво-є - ю Вір-но до кін-ця.
 ві - рі мі - цно дай сто-я - ти На свя-тій пу - ті.

Ду - ху з ви - ши - ни, Нас си - ло - ю на-дхни Зма -
 Бо - жий з ви - ши - ни, з не - бес на-дхни

га - тись до кін-ця Із ві - ро - ю в серцях.
 вір - но до кін-ця в сво-їх сер-цях.

Перекл. М. Брича

Муз. Р. Е. П.

1. Сповнив Бог Свій За-по-віт, Щоб спа-сти гри- - хов- - ний
 2. На Гол го - - фу Він пі-шов, Лив за нас не - - вин - - ну
 3. Гли-би - ну лю - - бо - ви Спас Про - я - вив у смерт - ний
 4. Тож до Го - - спо - - да прийдіть І Йо - го лю - - бов прий-

світ: Си - на Він з не - - бес по-слав, Щоб жит-тя нам ві-чне дав.
 кров, Щоб від смер - ти нас спасти, Від гри-ха і марно - ти.
 час. Ро - зум наш це не зба-гне Че - рез все жит - тя зем - не.
 міть. Він спа-сін - - ня всім да - є, Кли-че в Царство всіх Сво-є.

Приспів: Баритон соло

Лю-бов От - ця - - це гли-би - на, Лю-бов Йо-

Хор. Лю - бов От - ця - - це гли-би - на,

го - - це ви - ши - на; І - і збагнуть

Лю-бов Йо-го - - це ви-ши - на; І - і збагнуть



не вси-лі мь у цій до-ли - - - - - ні зла і тьми.
 не вси-лі ми у цій до-ли-ні зла і тьми.

О, БОЖЕ ДОБРИЙ МІЙ

40

Пер. і муз. С. Бичковського

1. О, Бо - же до - брий мій, до Те - бе ли - ну
 2. Ме - не лю - - бов Тво - я знай-шла в до - - ли - ні
 3. Ти ні - жним го - ло - - сом ска - зав ду - - ши мо -
 4. Ко - - ли сла - бі - ю я, - - ме - не Ти о - бі -
 5. На - - ді - я вся мо - я на Те - бе тіль-ки

я у мо - лит-вах пал-ких! Всі тя-га - рі жит-
 зла, Об - - мив-ши від гри-хів. І правди путь ме -
 їй "Не бій-ся бур в пу-ті! Я бу - ду бе - ре -
 цяв Зміц - ня - ти в бо - роть-бі, Щоб вір-но - му То -
 є В жит-ті мо - їм зем - нім; Не - хай на цій пу -

тя не - се ду - ша мо - я До ніг Тво - іх свя-тих.
 ні святий в жит - ті да - ла, Щоб я по - ній хо - див.
 гти те - бе від зла на - ній В скорботно - му жит-ті."
 бі впе - ред я мандру - - вав Й служив ли - ше То - бі.
 ті у - се жит - тя мо - є Тут бу - де лиш Тво - їм.

Слова і музика С. Бичковського

1. Мо-є жит-тя То-бі я до-ру-ча-ю, Прийми йо-го на жертівник свя-
2. Прийшов мене Ти в світі ря-ту-ва-ти. Немов вівцю в проваллях скель гір-
3. Ти вмер за мене, щоб життя придба-ти Ме-ні у Царстві вічнім, незем-

тий; На Те-бе всю на-ді-ю по-кла-да-ю В земнім краю, мій Бо-же
ських; За ду-шу згубле-ну волів страждати І на хресті за-зна-ти
нім І в цьому грішнім світі не блука-ти, О-живши тво-ри-вом Тво-

Приспів

до-рогий! Тво-є-ю вла- - - - - сністю ба-жа-ю бу-ти у-се
мук страшних. Твоє-ю власністю ба-жа-ю бу-ти
ім. но-вим.

життя, Для діл Твоїх святих. О, дай Твій го- - - - - лос
У-се життя Для діл Твоїх святих. О, дай Твій голос

любий завжди чути В ду-ші мо-їй, у днях мо-їх земних.
В душі мо-їй, у днях мо-їх земних.

31.12.1986

8

Слова і музика С. Бичковського

1. Ли-ше по-вір І-су-со-ві Хри-сто-ві І Він те-бе вря-ту-є
2. Ли-ше по-вір, бо ві-ра до-по-мо-же То-бі но-ве жит-тя з Хри-
3. Ли-ше по-вір і бу-деш ти спа-се-ний Для ві-чно-го жит-тя на

від грі-хів, Бо так на-пи-са-но у Бо-жім Сло-ві, Щоб ти не
стом почать. Во-на во-ро-жі си-ли пе-ре-мо-же й то-бі Свя-
не-бе-сах. У-війдеш в край щасли-вий, Бо-же-ственний, Де ся-є

Приспів

зги-нув, а ща-сли-во жив. Ли-ше по-вір, ли-ше по-
то-го Ду-ха дасть печать. Ли-ше по-вір,
зо-ло-том свя-та кра-са.

вір І-су-со-вим сло-вам І Бо-жий
ли-ше по-вір, лиш вір І-су-со-вим сло-вам

мир, І Бо-жий мир І Бо-жий мир в серде-чний вві-йде храм.
І Бо-жий мир, І мир

Мат. 21.9

"О-сан-на, О-сан-на, О-сан-на Си -- ну Да - ви-
"О-сан - на, О - - сан - - - на Си - ну Да-ви-

до - во-му! Бла-го-сло-вен - - - - ний, Бла-го - сло-
Бла-го - - сло - вен - - - - ний, Бла-
Бла-го-словенний, Бла-го-словенний,

вен - - - - ний, Бла-го-сло-вен - - - - ний, хто йде, хто
го - - - - сло - вен - - - - ний, хто йде,
Благо-словенний, Благо-сло-венний,

1 2 FINE
йде у Го-спо - - дне І-м'я!" спо - дне І-м'я!"
хто йде у Госпо-дне І-м'я!" у Госпо-дне І-м'я!"

С. Б.

1. З не-бес наш Спа-си - - тель на зем - лю прийшов Та мі-сця Со-
2. Він лю-дям є - ван - гельську прав-ду звіщав, До-бро всім ро-
3. Про-славмо сьо-го - - дні І - - су - - са Христа, Хай пі-сня хва-

бі між людьми не знайшов: У я - слах ма - лень-ким Ди - тя -
бив і про-ви - ни про-щав, Та лю - ди Йо - го на хре - сті
лін - ня поллеть-ся свя-та, Бо Він-наш Спа-си - тель, наш Цар

твом лежав І во-рог у - би - - ти Йо - го там ба - жав.
роз-п'яли, - До-ро-го-ю зра - ди й не-прав - ди пі - шли.
і наш Бог! Він нас по-ве - де до свя-тих пе - ре - мог.

Після третього куплету співати від початку, до знака: FINE

15.12.1986

НОВИЙ РІК

44

Пер. і муз. С.Б.

1. Но-вий Рік! Вітай-мо Но-вий Рік! Хоч вкриє він нас сиви-но - ю І
2. Но-вий Рік! Вітай-мо Но-вий Рік! Хоч правда затьмиться хвилину, Хоч
3. Є кра-ще на-ді-ї на-сін - ня, По-сі - я - не Богом Ве-ли-ким І
4. Хоч бу-ре-ю грозить майбут - не, Ненависть весь світ обійма-є, - У-

терном о-здобить нам чо - ло У сві-ті, по-ро - ю ні-чно - - ю.
фальшу нас галас за-глу - шить І слъзи поллють-ся в до-ли - - ну.
жод-не не пі-де на-мар - но У сві-ті похму-рім і ди - кім.
го - ру підносьте всі о - - ці, Хай ко-жен Новий Рік ві - та - - є!

Слова Іл. Тарасюка

Музика С. Бичковського

1. Рік ста-рий ми-нув нам ско-ро й те, що в нім пе-ре-жи-ли І хто
2. Вір-ні будуть жи-ти ти-хо з Богом, без гріховних хмар, Ін-ші
3. Хто в Но-во-му Ро-ці з Бо-гом Про-ве-де сво-є жит-тя, Той вря-

з ра-ді-стю, хто з го-рем у Новий Рік пе-рейшли. І ніхто з лю-дей не
нести го-ре й ли-хо І важкий жит-тя тя-гар. Хто ба-жа-є тут ща-
ту-єть-ся від зло-го І не бу-де ка-ят-тя. Хай же Рік Но-вий, не-

зна-є, Що Но-вий Рік при-не-се, Що ко-го в жит-ті че-ка-є,
сли-во Пе-ре-жи-ти Рік Новий, Роз-почніть йо-го правди-во
знаний, Щастям об-да-рю-є вас, Словнить добрі всі ба-жан-ня

Приспів

Зле, чи доб-ре бу-де все? Тільки Бог О-дин по-мо-же
з Бо-гом, на пу-ті свя-тій. Тільки Бог О-дин по-мо-же
Й хай ми-не не-до-лі час.

у Но-во-му Ро-ці нам Про-ми-ну-
у Но-во-му Ро-ці нам Про-ми-ну-

ти зле й не-го-же Вір-ним до-чкам і си-нам.
Вір-ним до-чкам і си-нам./ і си-нам./

30.12.1986

СЛУХАЙ РАДІСНУ НОВИНУ

46

Слова і музика С. Бичковського

1. Слу-хай ра-ді-сну но-ви-ну, Що із не-ба нам прийшла: Бог пі-
2. Він, Ди-тятком се-ред но-чі На-ро-дився Не-мов-лям: Здійсни-
3. Від-чи-няй-те сер-ця бра-ми Для Не-бесно-го Ца-ря! Станьмо
4. Бу-де з на-ми ца-рю-ва-ти Наш Го-сподь-Ем-ма-ну-їл. Гріх не

Приспів

слав на зем-лю Си-на.-Слава, честь йо-му й хвала!
лись слова про-ро-чі, Бо-жо-го спасін-ня нам. Ба-чш,
до-бри-ми бра-та-ми Для всесві-тнього до-бра. ба-чш,
бу-де мі-сця ма-ти, Зникне тьма во-ро-жих сил.

дру-же, що то за кра-са! Бо-жа сла-ва сясє в не-бе-
дру-же, Бо-жа сла-ва

сах. Слава Бо-го-ві на не-бі, Спо-кій лю-дям на зем-лі.

Перекл. С.Б.

1. Я - ке Ди - тя - тко на ру - ках Ма - рі - і спо - чи - ва - є?
 2. Чо - му у я - слах Він лежить, Де корм да - ють тва - ри - нам?
 3. Несіть Йо - му да - ри серцець Всі бід - ні і ба - га - ті:

Чий прихід в по - лі па - сту - хам Не - бе - сний хор зві - ща - є?
 Ко - го ві - та - ють му - дре - ці З да - ра - ми в цю хви - ли - ну?
 Хай Цар ца - рів - І - сус Хри - стос Ца - рю - є в ва - шій ха - ті.

Приспів

Це є Христос - наш Цар, Для всіх лю - дей від Бо - га Дар;

Честь і хва - лу не - сить І - су - - со - ві Хри - сто - ві.

Слова і музика С. Бичковського

1. Ра - дій - те, сестри й браття, Спаситель наш воскрес! Ве - ли - ке на - ше
 2. Мов те Яг - ня, по - кір - но Він на Гол - го - фу йшов, Страждав за нас без -
 3. Він двері всім до ра - ю Ши - ро - ко від - чи - нив, Хто ві - ру в серці

щастя В цім чу - ді із чудес. Звершив От - ців - ську волю, Наш добрий,
 мірно, Лив сльози, піт і кров. Те - пер воскрес Він в славі, Кай - да - ни
 ма - є, Кого Спас воскресив. То - му в цей день чу - довий Хва - лі - мо

лю - бий Спас; Зазнав Він ганьбу й бо - лі У світі цім за нас.
 зла по - рвав; У сьйві ве - ли - ча - вім Спаситель з гро - бу встав.
 всі Христа, За славний день обно - ви, Бо Він жит - тя нам дав!

ЗІРКО ЯСНА, СЯЙ НАМ З НЕБА

Слова і музика С. Бичковського

1. Зір - ко я - сна, сьй нам з неба У різдв - ний час! Нам І - су - са
 2. Дай за - бу - ти на - ші бу - дні З Немовлям свя - тим; В ці - життя хви -
 3. Сьй же сьйвом про - ме - нистим, Зір - ко, із не - бес! В ці хви - ли - ни

ба - чить треба, Що прийшов до нас. За - ве - ди до Ви - фле - є - му
 ли - ни трудні О - сві - ти наш дім. Сьй нам, Зір - ко, світлом правди
 у - ро - чисті Збуджуй світ у - весь! Хай лю - бов свя - та збрат - а - є

На - ші ду - ші знов, Де в І - сусі до - ро - го - му Бог відкрив лю - бов.
 У серцях лю - дей Щоб з'єдна - ли - ся назавжди в цей різдв - ний день.
 Тут наро - ди всі; Ко - жен Спа - са хай пі - знає В славі і кра - сі.

ЙДІТЬ ДО ВИФЛЕЄМУ

Слова і муз. А. Теслюка

1. *mf* Йдіть до Ви-фле-є-му всі, Де ро-див-ся Спас І да-ри Йо-
2. Ан-гол но-ви-ну звістив В по-лі па-сту-хам: "Бог Предвічний

му не-сіль у різдвяний час. "Слава Бо-гу в не-бе-сах!
за-хо-тів Си-на да-ти вам. В яслах родже-ний ле-жить

Спокій на землі" - Ли-не му-зи-ки краса Ван-голів хва-лі.
Цар небес й землі, йдіть Йому поклін складіть І Йо-му служіть!"

Соло баритон

У День Різдва хваліть Христа, Зві-щай-те
Сво-ю любов Господь відкрив В І-су-сі

Хор У День Різдва хваліть Христа, Звіщайте
Сво-ю лю-бов Господь відкрив В І-су-сі

нови-ну, - Нехай людей, ця вість свята
для лю-дей, - То-му, нехай лу-на-є спів

нови-ну, цю но-ви-ну, - Нехай лю-дей ця вість свята
для лю-дей, усіх людей, - То-му, не-хай луна-є спів

1 2

Пробуджу-є від сну, Пробуджу-є від сну.
Йому в Різдва - - - - ний День, Йому в Різдва - - - - ний День.

Про-буджу-є від сну, Про-буджує від сну.
в Різдвяний день. в цей день, Йо-му в Різдвяний День.

p В ніч див-ну, ти-ху і свя-ту, Ра-ді-ють не-бе-са;
Йо-го Різд-во вди-хну-ло в нас Гли-бо-кі від-чут-тя,

1 2
Лю-дей, Спаси-те-лю Хри-сту, Співа - - є вся краса.
Бо нам да-ло спасін-ня час- Дар ві-чно-го жит - - - - тя.

f На-ро-ди всі, складайте славу,
На-ро-ди всі, складайте сла-ву,

cresc.

Хай ли-не в не-бо спів ве-ли-ча-вий, Поклін Христо-ві від-дайте

Слова і музика С. Бичковського

ни - ні! Вам є спа-сін-ня у Бо-жім Си - - - ні! Си - - - ні!

51

ТЕМНА НІЧ

Автор неznаний

Музика С. Бичковського

1. Тем-на ніч по-кри-ла мі-сто, Лю-ди міцно сплять в гріхах, А над
2. На - че в сні, в святій по-е-мі, Ангол ка-же па-сту-хам: "Не дя-
3. "Ось вам знак, у яслах в сі-ні в спо-ви-те Не-мов-ля, Що Йо-
4. Тож до я-сел із да-ра-ми До Христа у бід-ний дім, Ми з мо-
5. Хай ні-хто з нас не дрі-ма-є Й не за-плю-щу-є о-чей! Хай спів

Приспів

ни - ми у - ро - чи-сто Спів бри-нить у не - бе - сах.
кайтесь, В Вифле - є - мі На - ро-дивсь Спа-си-тель вам." "Сла - ва
го че - ка - є ни - ні Грішна, зму - че - на зем-ля." "Сла-ва
ли-тва - ми й пі - сня-ми За-раз же у - сі хо-дім.
ра-ді-сний лу-на-є Й сплячих збу - джу-є лю-дей.

Бо-гу в не-бі я - - снім, На зем-лі святій спо-кій!"
Бо - - гу в не-бі я - снім, На зем - лі свя - тий спо-кій!"

О, я - кі вістки преkra - сні Шле Господь землі Сво-їй!
О, я - кі ві-стки прекрасні Шле Го - сподь зем - лі Сво-їй!

1. На-ро-дився в Вифле-є - мі Цар ца - рів Бог відвідає світ з Є-де-ну
2. Про наро-дження Христо-ве Ли - не спів. То хор ан-го-лів чу-до-во
3. "Сла-ва Бо-го - ві на не-бі Спо-кій вам." Світе, Цар прийшов до тебе

За - хо - тів. Слово Бо-же тілом сталося На зем - лі; Не-бо і зем-
За - дзве-нів. В небі зір-ка я-сно ся-є Різдва - на, Про Різдва Хри-
З неба Сам. Хо-че Він спасти на-ро-ди Від гріхів, Да-ру - ва-ти

Приспів

ля з'єднались У хва - лі. При-ві-таймо, лю - - - ди, Всі Хри -
ста звіща - є Нам во - на. Приві-тай-мо, лю-ди, всі Хри-
земним родам Кращих днів.

ста, Хай же вас про-бу - - - дить Ніч Свя-та. Щи - рі по-кло-
Хай же вас пробудить Ніч Свята.

нін - - - ня При - - не - сить І Йо-му від ни - ні Всі слу - жить.
Щи-рі по-кло-нін-ня при-несить

1. Нам у Ви-фле-с - - - мі На-ро-див-ся Спас; В Си-но-ві Сво-
 2. Встаньте, лю-ди-брат - тя Спаса при-ві-тять! Він, гріхів про-
 3. Хай Різдво Хри-сто - - - ве Вам спа-сін-ня дасть; Ідїть шляхом об-
 4. Царство правди й во - - - лі Прийде на зем-лі, Втихнуть сер-ця

є - - - му Бог прийшов до нас. Сонце за-сві-ти - - - ло
 клят - - - тя з нас прийшов здій-нять. Не-зем-на Ди-ти - - - на
 но - - - ви По Йо-го слі-дах. Братньою лю-бо - - - в'ю
 бо - - - лі І терпінь жа-лі, Як Христос над на - - - ми

В ни-зи-ні земній, Людство пробу-ди - - - ло, Що жи-ве на чій.
 В яслах нам лежить, Надійшла го-ди - - - на, Лиш для Не-ї жить.
 Наповняй-те світ, Бо сплива-є кро- в'ю Він ба-га-то літ.
 Бу-де ца-рвувать І до-бра ді-ла - - - ми Зем-лю на-пов-нять.

Приспів

Сла-ва! Слава! Сла-ва Бо-гу в не-бі! Ра-дість, спо-кій
 Сла-ва! Сла-ва! Радість, спо-кій

Бог да-є зем-лі. Світе, Цар прийшов до тебе В дивній ан-го-лів хвалі.

20.12.1986

1. Бо-жо-ї ласки день нам настав, Радість вели-ку Бог да-ру-вав: Вістка
 2. "Ви не лякайтесь"-ангол сказав,—"Сина на землю Бог вам післав! До Виф-
 3. Вістку по-чу-ли цю па-стухи, Зникли у сер-ці: сумнів, страхи. В яслах
 4. Браття і сестри, Ідїм до Христа, Кличе до Ньо-го Ні-чка Свята. Спа-су

Приспів

чу-до-ва ли-не згори В тиші й споко-ю но-чі по-рі.
 флєс - му ни-ні і-дїть І, Ро-дже-ному дар принесить." Друже, збу-ди-ся,
 І-су-са скоро знайшли І, поклонившись, ра-ді пішли.
 да-ри з вітанням несім, Бого-ві славу й дя-ку складім.

Друже, збудися, йди до Христа, Вістка луна-є з неба свя-та:
 йди до Христа, Вістка лу-на-є з не-ба свя-

"Бо-же Ди-тят-ко в яслах ле-жить,
 та: "Бо-же Ди-тят-ко в яс-лах ле-жить, Хо-че в тво-

Хоче в твоє-му сер-це-ві жить. Хоче в твоє-му сер-цеві жить."
 є - му сер-це-ві жить."

27.12.1986

Перекл. С.Б.

1. Ми — зо Сходу троє ца-рів, Не-се-мо Христо-ві да-ри; Че-рез рі-ки,
2. В Вифлес — мі роджений Цар, — Це Йому мій зо-ло-та дар; На престо-лі,
3. Ла-дан я Хри-стові не-су, — Знак священства в ньому є суть; 3 молитвами
4. Смирна-це да-ру-нок є мій, — Запах в ній є ду-же гіркий: Кров, страждання,
5. Хай хвала Христові звучить, — Царі Бог йде людям служити! А-ли-лу-я!

до-ли й го-ри, Слідом йде-мо зо-рі.
слави й во-лі, Вічний Він Во-ло-дар.
і пі-снями Хай всі до Спаса йдуть! 0, зо-ре дивна з висо-ти,
мук вми-рання і гріб запе-ча-та-ний.
А-ли-лу-я! Бу-дем Христа хвалить!

Ясно путь нам освіти! В Вифлємі, в ночі темні, Дай І-суса нам знайти.

БОГ ДАВ РАДІСТЬ

Слова і музика С. Бичковського

1. Бог дав радість для зем-лі, По-то-па-ю-чій у злі: Си-на
2. Йдїть до Нього, лю-ди всі І да-ри Йо-му не-сїть! Відчи-
3. Мі-сце дай-те для Ца-ря, Бо зїйшла Йо-го зо-ря! Дасть Він

Приспів

Він у світ по-слав, Щоб життя на-ро-дам дав.
нїть сво-ї сер-ця Для не-бе-сно-го Творця! Хай ра-ді-є вся зем-
спо-кій для зем-лі, Зникнуть темні си-ли злі. Хай ра- - - - -

ля! — 3 неба ласка нам зїйшла: Наро-
ді-є вся земля! 3 не-ба ласка нам зїйшла: На-

дився Божий Син, Мир приніс народам всім.
ро- - - - дився Божий Син, Мир при- - - - ніс на-ро-дам всім.

ПРИЙДИ ДО НАС

Слова і музика С. Бичковського

1. Прийди до нас, наш Бо-же І Ду-хом про-бу-вай. Здїйми із душ
2. Ми пра-гнемо спо-ко-ю Тво-го за-зна-ти тут І ма-ти із
3. Дай вічні скарби в не-бі що-денно здо-бу-вать І лю-дям у

не-го-же І правди нас нав-чай. Дай вірні-ми нам бу-ти То-
лю-бо-в'ю Духовний до-бро-бут, Що ду-ші на-пов-ня-є Бла-
по-тре-бі На зустрїч по-спї-шать. Хай світ увесь пі-зна-є, Що

бі на цїй зем-лі, Жур-бу жит-тя за-бу-ти І всі зем-ні жа-лі.
женством неземним й ве-де з земно-го краю У Твій не-бесний дїм.
ми є нарід Твій Та си-лу й ві-ру ма-єм До добрих дїл і дїй.

Слова і музика С. Бичковського

1. Різдвяна зір-ка нам за-ся-ла Сьогодні в славних не-бе-сах І
 2. Як па-сту-хи, по-чув-ши вістку, Прийшли з покло-ном до Христа, Ко-
 3. Як ла-дан, зо-ло-то і ми-ро Во-ни при-не-сли для Ца-ря І
 4. Нехай свя-те Різдво Христо-ве Зо сну про-будить темний світ, І

про І-су -- са прига-да-ла в Марі-ї — Ді-ви на руках. Про
 ли у ту різдвяну нічку відкрилась прав-да їм свята. Та-
 по-клони-ли-ся там щи-ро, Де їх про-ва-ди-ла зо-ря. Про
 сьай-во Бо-жо-ї лю-бо-ви Нам ся-є тут ба-га-то літ. Щоб

те, як ан-го-ли співа-ли, Ми чу-є-мо сьогодні знов; Як
 кож про мудре-ців зо Сходу Ми чу-є-мо в різдвяний час, Що
 все це чу-є-мо ми знову Сьо-годні в цей різдвяний день; Зву-
 Царство правди, сла-ви й во-лі На-ста-ло всю-ди на зем-лі, І

мир на-ро -- дам спові-ща-ли І про об'яв-ле-ну лю-бов.
 йшли з чужо-го десь наро-ду Ту-ди, де на-ро-див-ся Спас.
 чить по всіх церквах чу-до-во А-корд є-ван-гельських пі-сень.
 вий-шов люд з грі-ха не-во-лі З пісня-ми ра-до-сти й хва-ли.

Пер. і муз. С. Бичковського

1. Лиш Він О - дин Спа - си - тель мій, Ме - не так по - лю - бив, Що
 2. Щоб збе - ре - гти від зла всіх нас: Мо - лив - ся Він О - дин; За
 3. О - дин за гріх роз - п'я - тий був Син Бо - жий на хре - сті; Ме -
 4. Ві - нок тер - но - вий Він но - сив, О - смі - я - ний людьми; Сво -
 5. По - вір і ти й спасе - ним будь, Те - бе ще кли - че Він! Сьо -

сме-ртю смерть Він пе - ре - міг, Грі - хи мо - і про - стив.
 нас страждав в скор-бо-тний час Ла - ска - вий Бо - жий Син.
 ні жи - ття Він там здо - був, Де всі жи - вуть свя - ті.
 го жи - ття Він не жа - лів, Щоб в Нім спа - сли - ся ми.
 го - дні стань на Бо - жу путь, І жий в Христі Од - нім.

Приспів

О - дин... О - дин... Хре-ста Він ніс О - дин... Він
 О - дин... О - дин...

кров пролив, страждав О - дин, І вмер Він на хре-сті О - дин.

Перекл. С. Б.
UNISON or SOLO

Mrs. C. H. Morris

1. Хто є Той, що кров'ю об-ли-тий У-ми-ра - - є на хре-сті,
2. Хто є Той, за-ли-ше-ний всі-ми Се-ред глу - - му во-ро-гів,-
3. Хто є Той, що се-ред тер-пін-ня, На чо-лі з тернин вінцем,
4. Хто, От-це-ві, ду-ха від-дав-ши, Низько го - - ло-ву схи-лив,-

Ру-ки й но - ги є при-би-ті й груди зра - не-ні свя-ті?...
На-віть ра - на-ми Сво-ї-ми Вик-ли-ка - є лютъ і гнів?
Шле за во - ро-га мо-ління, Сам за-ли-ше-ний От-цем?
За ко-го так постра-ждавши, Він на тім хре-сті тер-пів?

Хто є Той, що му - ки й го - - ре Взяв на Се - - - - бе
Хто йшов ти - - - хо і по - кір - но Агн-цем Бо - - - жим
О, чо-му Він так стражда - - є Там о - плъ - - - ва-
Че-рез що зем-лі трем-тін - ня Ста-лось в ден - - ній

всіх лю-дей, Ти-хо й ла - - гід-но в по-ко-рі Сльози лле за
на вітвар, Хто страждав за світ без-мірно, Щоб жит-тя нам
ний людьми, За ко-го Він у - ми-ра-є Се-ред зла й зну-
тем-но-ті, І на-ста - - ло во-скресіння, Як у - мер Він

Приспів

світ з очей?... Це є Цар - - Хри-стос Спа-си - - тель, -Він за
да-ти дар?... Це є Цар - І-сус Христос Спаситель,-
щан-ня тьми?...
на хресті?...

нас так по-страждав; Гід-ний сла-ви Від - ку-
Він за нас, за нас так постраждав;

пи-тель, Бо життя нам ві - чне Він дав!
нам ві - чне, нам ві-чне Він дав!

БОЖЕ, НЕ ДАЙ МЕНІ СПАТИ

61

3. Брмилів

Музика С. Бичковського

1. Бо-же, мій Бо - же, не дай ме - ні спа - ти, Си-ли, що
2. Дай те - пло-ти, що роз-ши-рю - є гру - ди, Бу-дять чут-
3. Си-лу ру-кам дай, щоб пу-та ла-ма - - ти, Бо-же, дай

в Те - бе, в Тво-ій гли-би-ні, Ка-плю в бо-ю, щоб силь-
тя і від-нов-лю-є кров, Що до лю - дей без-гра-
си - ли за Те-бе страждать, Дай лиш на ни - ві Тво-

1 2
ні-ше сто-я - ти, Дай і ме - ні. Дай і ме - ні.
ни-чну-ю бу-дять В сер-ці лю - бов. В сер-ці лю-бов.
їй пра-цю-ва - ти, Сер-цем не спать. Сер-цем не спать.

Перекл. С. Б.

Німецька мел.

1. На-став день во-скре-сін - - - ня, - Це свід-чить вся зем-ля;
2. Христос об - - мив нас кро - - в'ю, Щоб ми за Ним і - шли
3. Хай не - бе - - са ра - ді - - ють І з ни - - ми лю - ди всі:

По - сі - я - не на - сін - - ня Во - скре - сло на по - лях.
І спов - не - ні лю - бо - - в'ю, Для Ньо - го лиш жи - ли.
Христос во - скрес! - спі - ва - - ють В гар - мо - ні - - і кра - сі.

То Па - схи день Го - спо - - дній Чу - - до - вий нам на - став:
Йо - го сло - ва ла - ска - - - ві Ми чу - є - мо в серцях;
Не - хай хва - ла з'є - дна - - - є У - - сіх в а - корд но - вий,

Спа - си - тель наш сьо - го - - дні У сла - ві з мертвих встав!
Христос во - скреслий в сла - - ві, Роз - ві - - яв смерти страх.
Хай пі - сню все спі - ва - - - є: Спа - си - - тель наш жи - вий!

Слова і музика С. Бичковського

1. Наш Христос воскрес із мертвих, Пу - та смерти ро - зірвав! Пі - сля
2. Ли - нуть співи ве - ли - ча - ві із ра - ді - ю - чих сердець! Пастир
3. Спас те - пер в О - тця на не - бі По пра - ви - ці з Ним сидить; Всіх за -

мук й спасіння жерт - ви, Він у сла - ві з гробу встав! По - ла - ма - ли -
Йде у див - ній сла - ві До стурбо - ва - них о - вець. Ма - ло - вірним
про - шу - є до Се - бе з Ним у сла - ві вічній жить. Треба з ві - ро -

ся кай - да - ни Злості, пекла й си - ли зла; Засві - тив - ся сла - вний ра - нок,
до - ко - ря - є, По - ті - шає всіх сла - бих, Словом ласки підкріпля - є
ю прийня - ти В серце Госпо - да Христа, Все життя Йо - му від - да - ти,

Приспів

Спас воскрес. Йо - му хва - ла! Честь Йо - - му, по - дя - ка
В тих хви - ли - нах до - ро - гих. Честь Йо - му, по - дя - ка
Щоб у не - бі бу - ти там.

й слава Хай лу - на - - - - є до не - бес! Ли - - не пі - - - -
Хай лу - на - є до не - бес! Ли - не пі -

сня ве - ли - ча - - ва: Спас наш іс - - - - тин - но воскрес!
Спас наш істин - но Він воскрес!

З НАДІЄЮ ВПЕРЕД

Слова і музика С. Бичковського

1. З наді - є - ю вперед за Го-спо-дом ідім. Майбутність наша є в Його
2. Зміцний-мо-ся у ві-рі на-шій на пу-ті, Добро всім людям бу-демо
3. Го - сподне Сло-во сіймо в світі навкруги. - Не-хай во-но пробудить грі-

ру - ках: Він за-ве-де ді-тей Своїх в небесний дім, Де зникне го-ре,
ро - бить Й щасли-ві стане - мо у на - шо-му житті, Бо на-ші дні Го-
шний світ, Щоб стали-ся у - сі брата - ми во-ро-ги Й діжда ли-ся ща-

Приспів

гріх і смерти страх. З на - ді - є - ю впе-
сподь благословить. З на - ді - є ю вперед за Господом і - дім, З на-
сливих райських літ.

ред і - дім, Хри - стос із на-ми бу-ти о - бі-
ді-є - ю вперед за Господом і - дім,

цяв! Йо - го ім' - я свя -
Йо - - го ім' - я свя-те в сво-ім жит-ті хва-лім, Йо - -

те хвалім, Хай Дух Святий напов-ню-є сер-ця.
го ім'я святе в своїм житті хвалім,

МІЖ МЕРТВИМИ ХРИСТА НЕМА

65

Слова і музика С. Бичковського

1. Між мертви-ми Хри-ста не - ма, Воскрес Він ни-ні в сла - - ві! Ми-
2. На - ді - ї день но-вий настав Для вірних в цьому сві - - ті: Той,
3. Кай-да-ни смер-ти ро-зрвав Воскреслий наш Спа - си - тель! Всу
4. Ра - дій-те, лю - ди, на землі В день Спаса во-скре-сін - ня! З'є-
5. То - му, Хто світ цей по-лю-бив Ве-ли - ко - ю лю - бо - в'ю, Не-

ну - ла тем - ря - ва ні - чна, Па - ла - є Схід у сьй - ві.
Хто жит-тя за нас від-дав. - Во - скрес по За - по - ві - ту.
си - лу пе - кла по - до - лав Наш Па - стир і У - чи - тель.
дняйте - ся в свя-тій хва-лі Для сла-но - го слу - жін - ня.
хай хва-ли лу - на - є спів, За цін - ний дар спо - ко - ю.

Приспів

Хри - стос во - - скрес, смерть по - - - - до -
Хри - стос во-скрес, Хри - стос воскрес, смерть по - до-лав, смерть

лав І нам спа-сін - - - ня ві - - чне дав!
по-до - лав І нам спа-сін-ня ві-чне дав, спа-сін-ня ві - чне дав!

Музика С. Бичковського

1. Ко-ли в ду-ші тво-їй не-ма-є ще спо-ко-ю, Й життям сумним за-
2. Як-що в житті сво-їм по-стійно зне-ма-га-єш І вже безси-лим
3. Ко-ли твій дух зне-ві-ри сум-нів о-бій-ма-є Й змалі-ла ві-ра

хма-ри-лось тво-є ли-це, І всі думки тво-ї о-хоп-ле-ні жур-
став хреста сво-го не-сти,-Зга-дай, Спаситель го-ре на-ше до-бре
в бо-ротьбі тво-їй зем-ній,-До Спа-са йди, знемо-женим Він по-ма-

бо-ю,-То-ді І-су-со-ві ти роз-ка-жи про це.
зна-є, До Ньо-го не ва-гай-ся з ві-ро-ю при-йти.
га-є В мандрів-ці че-рез світ бур-хли-вий і сум-ний.

А Він, як вір-ний Друг, весь смуток твій розвіє, Пошле ду-
А Він, як вірний Друг, Пош-ле ду-

ші тво-їй і радість, і спо-кій, І сер-це змо-ре-не лю-бов'ю
І сер-це

ро-зі-грі-є, Щоб ста-ло ра-ді-сно твоїй ду-ші сумній.
Щоб ста-ло

ХРИСТОС ВОСКРЕС

67

Перекл. М.Брич

Аранж. С. Бичковського

1. Христос воскрес, із гро-бу встав, Смерть смертю пе-ре-міг! На-
2. Христос воскрес і нас звільнив Від всіх грі-хов-них пут! Він
3. Христос воскрес! Йо-му хва-ла І сла-ва без кін-ця За

ді-ї день но-вий на-став Для ги-ну-чих лю-дей у-сіх.
нам до-не-ба шлях відкрив, Я-ким у-сі свя-ті і-дуть.
те, що нас звільнив від зла Й назвав дітьми Сво-го От-ця.

Приспів

Христос во-скрес, із мерт- - - вих встав,
Христос воскрес, із мертвих встав, Христос воскрес, із мертвих встав,

І грі- - - шни-кам жит-тя Він ві-чне дав.
І грішникам жит-тя Він дав, жит-тя, жит-тя Він ві-чне дав.

Слова і музика С. Бичковського

1. Пробу-діться, люди—брат-тя, Бо Спаситель наш воскрес! Це ве-ли-ке
2. Віддчиняй-те серця бра-ми Для воскреслого Христа, Хай ца-рю-є
3. Хай Христове воскре-сін-ня Вас пробудить до життя й правди Бо-жо-

на-ше ща-стя В цьому чу-ді із чудес. Вийшов Спас живий з мо-ги-ли,
Той над на-ми, Хто живим із гробу встав! Він ши-ро-ко двері не-ба
і про-мін-ня При-ве-де до ка-ят-тя. Прийде мир, любов і зго-да

Пу-та смерти розірвав! Пастир Добрий в славі й силі Нам спасін-ня ві-
Нам до ра-ю відчинив. Люде грішний, то для те-бе Бог спасін-ня за-
Між на-ро-да-ми землі; Царство правди і сво-бо-ди Бог збу-ду-є у

Приспів

чне дав. День І-су - - - -са воскресін-ня Вічне ща - - - -стя нам да-
вер-шив. День І-су-са Вічне щастя
хва-лі.

є: В ньому на - - - -ше є спасін-ня, В нім життя нам вічне є.
В ньому на-ше В нім життя

26 • 1 • 1987

Перекл. М. Брича

Муз. Ів. Скірди

1. Не - бо хай сла-вить Го-спо - да сла-ви; Ан - голські спі-ви
2. В славі не - бе-сній, Спас наш во-скреслий Там про - бу - ва - є,
3. Спа-се во - скреслий—Ца - рю Не - бе-сній, Праг-нем з лю - бов'ю

Ли-нуть про ди - - - - во, — Смерть наш І - сус
Й вірних че - ка - - - - є. Ті, що Йо-го
Жи - ти з То-бо - - - - ю В сві-ті страждан - - - -
Ли - - - - нуть нам про ди-во, — Смерть наш І -
Й вір - - - - них всіх че - ка-є. Ті, що Йо -
Жи - - - - ти лиш з То-бо-ю В сві-ті стра-

сус по - - до-лав, До-ступ до не-ба
го при - - ня-ли, Й серце Йо-му від - - -
ждан - - - - ня й борні, Й вірни-ми бу-ти
Смерть наш І-сус по-до-лав, До-ступ до
Ті, що Йо-го прийня-ли, Й сер- - це Йо-
В сві-ті страждан - - - - ня й борні Й вір - - ни-ми

Смерть наш І-сус по-до-лав,
Ті, що Йо-го прийня-ли,
В світі страждан-ня й борні

До - - - ступ до не-ба нам дав. Слава Йо-му! Сла-ва Йо - - му!
Й сер - - це Йо-му відда-ли, Будуть з Ним жить! Бу - дуть з Ним жить!
Й вір - - ни-ми бу-ти всі дні Тільки То-бі! Тільки То - - бі!
не - ба нам дав.
му від - - - - да-ли,
бу - ти всі дні

Слова і музика С. Бичковського

1. В красі ве-ли-ча - во - го не - ба 6 місце для Божих ді-тей; Ту-
 2. Не-до-лі кі-нець насту-па - є, Світанок по но-чі і - де, - вже
 3. Ще трохи і си - ли лу-ка - ві Всі щезнуть з облич-чя землі, Як

ди зак-ли-ка - є до Се - бе, Спа-се-них, Не-бе-сний О - тець, Щоб
 со - не-чко ско-ро за - ся - є Для вірних Господ-ніх лю-дей. Стра-
 прийде Спа-си - тель у сла - ві й чудо - вий не-бесній хва-лі. у

тут пе - рейшовшим до - ро - гу Тяж-ко-го жит-тя на зем-лі, Бру-
 хіт-тя роз-ві-ють-ся но - ці У сяйві промін-ня з небес; Роз'-
 сій-ві блакит-но - го не - ба Зустрі-не Спас Церкву Сво-ю, - Від

чи - ти він-ці пе-ре-мо-ги В не-бе-сній чу - до - вий хва - лі.
 я - сніть слізи-ї о - ці В за-хо-плен-ні Бо-жих чу - дес.
 го-ря Він прийме до Се-бе І - і у чу - до - вим ра - ю.

Приспів

О, ра - - - ю на не - - бі, мій кра - - - ю свя-тий, - Я
 О, ра-ю на небі, мій краю святий, О, ра-ю на небі, мій краю святий, Я

ли - - - - ну до те - - бе в не-до - - - - лі земній.
 лину до тебе в не-долі земній, Я лину до тебе в не-до-лі земній.

17.10.1987

ІДИ, ЧЕКАС НИВА

71

Автор неznаний

Музика С. Бичковського

1. І - ди, і - ди, че - ка - - є ни-ва, По-жовкла ни-ва на-ших днів, І
 2. І - ди до всіх на-ро - дів світу, Та не забудь ти і про свій; По-
 3. Христос у-мер за всі на-ро-ди, Тож і за наш Він кров пролив; Ба-
 4. І - ди скоріш сво-ім слу-жи-ти, Не ви-рікайся своїх лю-дей; Сво-

ко-жен, хто не є лі-ни-вий, Нехай спі-шить на лан Христов.
 ви-нен ти у - сіх лю-би-ти, А - ле най-біль - ше на-рід твій.
 жав при-не - сти всім свобо-ду, І наш на-род Він не ли-шив.
 їх лю-бить, для них і жи-ти, Придба-ти Бо - го-ві ді-тей.

Приспів

На ни-ву всі хо-дім І Бо-же збі-жжя жнім; Го-
 На ни-ву всі хо-дім І Бо-же збіжжя

сподь че-ка - - є нас, Ще до - - ки день не згас.
 жнім; Господь че-ка - є нас, Ще до - ки день не згас.

15.9.1987

Слова і музика С. Бічковського

1. Засві-тилось сонце В небі го-лу-бім І че-рез ві-конце Гля-ну-ло
 2. Ся-є Сонце правди, Ві-ри та до-бра, За-кли-ка-є завжди, Що вставать
 3. Бу-де до-щик Божий Ни-ви по-ливать, Зерно в дні пого-жі Ста-не до-
 4. Вічну на-го-роду Дасть за працю Бог Для Свого наро-ду Пі-сля днів

у дім. Час настав вставати І до праці йти, Шко-да мар-ну-ва-ти по-ра. Тож не будь лі-нівий, Брате до-ро-гий, йди на Бо-жі ни-ви зривать. Вий-де-мо з піснями В час Господніх жнив І пожнем серпа-ми тривога. Все ми-не на світі: Слава і коаса; Ві-чно вірних жи-ти

Приспів

Божий день святий. Сонце правди ся - є Людям на зем-лі,
 Й Слово Правди сій! Сонце Правди ся - є Людям на зем-
 Збіжжя з Божих нив. Ну-мо всі до ді - ла, Ни-ви за-сі - вать!
 Приймуть не-бе-са. Ну-мо всі до ді - ла, Ни-ви за-сі -

1
 Темря-ва зника - є Гинуть сили злі.
 лі, Темрява зни-ка - - є й сили злі.
 3 нами не-ба си - ла, - - - - - й Божа благо-дать!
 вать! 3 нами не-ба - - - - - си - ла й благодать!

18.12.1986

Слова і музика С. Бічковського

1. Все на сві-ті про-ми-не: Радість і три-во-га. Па-м'ятай-
 2. Всі за на-ми йдуть ді-ла, Що в жит-ті тво-ри-ли: На-ші жерт-
 3. На во-гонь їх по-кладуть Ан-го-ли Го-сподні: Спробі в ньо-
 4. Хай, мов зо-ло-товог-ні, На-ші вчинки будуть, й спробу ви-

Приспів

мо про од-не: Ми йде-мо до Бо-га.
 ви, спів, хва-ла, - Те, що го-во-ри-ли. Все на сві-ті про - швидко
 му під-да-дуть, Чи для не-ба годні.
 дер-жать во-ни Для свя-то-го лю-ду.

ми - - не, Лих ді-ла йдуть з на - - - - - ми: Хто що сі-
 проми-не, в не-бо ра-зом з на-ми:

1 2
 яв, - те й по - - жне Власни - ми ру - ка-ми. ру - ка - ми.
 скоро те й по-жне

8.10.1986

Слова і музика С. Бичковського

1. Впе-ред за Христом, ю - ні сестри і бра-ти, До праці свято - і Йо-
2. Хай си-ла й краса будуть власністю Христа У вашім ю-начім жит-
3. Ви вір-ни-ми будьте Христо-ві на землі В щоденній мандрівці за

го; Свій вік присвятить весня - но - ї кра-со - ти В служінні для Спа-
ті. Хва-ло - ю на-пов-нюйте сер-це і у-ста, На Бо-жій правди-
Ним, І світлом світить по-то-па-ю-чим у злі, Йду-чи за Христом

Приспів

са сво-го. Впе-ред, за Хри-стом, На
вій пу-ті. Впе-ред, за Хри-стом, до-ки сер-це ю - не б'є, На
в рідний дім.

Бо - - - - - жі ла-ни! Там мі - - - - - сце для
Бо-жі ши-ро - кі ла-ни, на ла-ни! Там мі-сце для пра-ці ви

пра - - - - - ці у ча - - - - - сі ве-сни. А - мінь.
зна-йде-те сво - є У ча-сі я-сно - ї ве-сни.

Слова і музика С. Бичковського

1. Ся-є сон-це правди, Ві-ри та до-бра, Людство за-кли-ка-є, Що вста-
2. Дні весни ко-рот-кі, Швидко про минуть І вітри холодні О - сін-
3. Час до-ро-го-цінний Шко-да змарнувать, - Для добра на-ро-ду Тре - ба

вать пора. Пробу-дїться, люди, З віко-во-го сну, Ра-ді-сно ві - тай-те
ню дихнуть Прийде старість сива Знищить всю красу. Бо-лі та не - ду - ги
працювать. Варто по - святи ти Бо - го-ві жит-тя, Бо то - ді не бу - де

Приспів

Збудже-ну ве-сню. Бог вас за-клика - - - - - є
Дні ті при-несуть. Бог вас за-кли-ка - - - - - є, Бог вас за-кли-ка-є
Жа-лю й ка-ят-тя.

На Сво-ї ла-ни Сво-ї ла-ни До свя-то-ї пра-ці
На Сво-ї ла-ни, На Сво-ї ла-ни До свя-то-ї пра-

то - ї пра - - - - - ці Ран - - - - - ньо-ї ве-сни.
ці До свято - ї праці Ранньо-ї ве-сни, Ранньо-ї весни.

Слова і музика С. Бичковського

1. Хто з слізьми і смутком сіє - - - зерно Бо-же на зем-лі
2. Сій-мо Бо-же тут на-сін-ня Ві-ри, правди та до-бра,
3. При-йде день і, Бо-жі ни - - ви Тре-ба бу-де по-жи-нать;
4. Бог при-значив на-го-ро - - ди Для Сво-їх тут сі-я - чів;

І, як все зро-сте й до-зрі - - є, -Зникнуть бо-лі і жа-лі.
До-ки грі-є ще про-мін - ня й не пройшла сів-би по-ра.
За-лу-на-ють дру-жні спі - ви, Як по-чнем сно-пи складать.
Хай не бу-де в нас не-зго - ди І бай-ду-жих гля-да-чів.

Приспів

Тож до пра - - - - - ці всі хо-ді-мо На Го-спо - - - - - дні-
Тож до пра-ці всі хо-ді-мо На Го-спо-дні-

і ла-ни І, зерно лю-бо-ви сій-мо В цьому
І, зерно лю-бо-ви сій-мо

сві - - - - - ті між людьми. В цьому сві - - - - - ті між людьми.
В цьому світі між людьми. В цьому світі між людьми.

29.10.1986

* 82 *

Перекл. І.Ковальчук

Чоловічий хор

Аранж. С. Бичковського

1. Спас о-хо-ро-ня-є, Ві-рю я Йо-му; В горі не ли-ша-є
2. Все-могутній Спас мій, Ві-рю я Йо-му; Ма-ю скарб незмірний
3. В темні но-чі сві-ту Ві-рю я Йо-му; З Ним по За-по-ві-ту
4. Хоч не-вірні дру-зі, Ві-рю лиш Йо-му, Бо в Христі І - су - сі

Ду-шу тут сум-ну.
В Бозі мо - є - му. У - сіх ві-ків міц-ний, предвіч-ний Ske - лі
Пе - ре - мо - жу тьму.
Не - бо о - сяг-ну.

Приспів

Вірним за - ли - шусь. Ні, вже ні - що не зру-шить тут ме -

не, /не зрушить/ Ні, вже ні - що не - зрушить тут ме - не, Бож Він мо -

я міц - на пред - віч - на Ske - ля! Вір-ним за - ли - шусь!

* 83 *

Г. Домашовець

Музика С. Бичковського

1. Є-ван-гельське сонце за-блисло з-за хмар І ки-ну-ло про-ме-ні
2. Є-вангельське сонце-з, вишин нам ві-тай! Ти ба-чш: ми в горю, в не-
3. Є-вангельське сонце-без-цін-не добро!...Збага-чу-є ро-зум і

я - - сні! Вогонь роз-го-рівся й роз'ятрив-ся жар,-Го-рі-ти-ме
до-лі!...Ти край наш замі-ниш у ра-дісний рай!-На-род ще ра-
си - - лу, Руй-ну-є і нищить до-щенту все зло,-В безодну ски-

Приспів

сонцем-не згасне!...Є ван - - - - - гельське сон - - - - - це о-
ді-ти-ме з во-лі. Є ван-гельське сон-це о-ся-я-ло світ, Є-
да-є мо-ги-лу.

ся - - - - - я-ло світ, Вже во-рог без-си-лий зга-
ван-гельське сон-це о-ся-я-ло світ,

си - -ти...Ко-ли б він по-смів до-тор-
Ко-ли б він по-смів до-тор-кну-тись, то вмить, Ко-

кчу - - - - - тись, то вмить Ввесь со-ромом бу-де по-кри-тий.
ли б він посмів доторкнутись, то вмить

2,9,1986

В САМОТНОСТІ МОЇЙ

79

Слова М. Подворняка

Музика С. Бичковського

1. В са-мо-тно - - сті мо-їй до Те-бе йду, І певно зна-ю,
2. У сві-ті цім спо-ко-ю не знайти, Бо там йо-го ні-
3. Ду - - ша ж мо - - я зри-ва-єть-ся ту-ди, Де більше сон-ця
4. І по-ки я цю о-сяг-ну ме-ту, То певно зна-ю,

зна-ю я, Що спо-кій бі-ля ніг Тво-їх знай-ду, Спо-
де не - - ма; Там пов-но зла і пов-но марно-ти, Ві-
і те - - пла, Де спо-кій ца-рю-ва-ти-ме свя-тий, Де
зна-ю я, Що тут, ко - - ли до Те-бе я при-йду, Спо-

чи-не там ду-ша мо-я. ша мо-я.
три там ві-ють й скрізь зи-ма. й скрізь зи-ма.
більш не бу-де но-чі й зла. но-чі й зла.
чи-не там ду-ша мо-я. ша мо-я.

1,9,1986

О, ЯКА Ж ТО РАДІСТЬ БУДЕ

Слова і музика С. Бічківського

1. О, я-каж то радість бу-де Бо-жим ді-тям в небе-сах, Де зу-стрі-не
2. Там зустріне-мо про-років і а-по-столів святих, Що від-ва-жно
3. Бу-де зустріч у-ро-чиста в не-бі Церкви із Христом, За-спі-ва-ють
4. Там зу-стріне-мо у Госпо-ді у-сіх братів й сестер, Що із ни-ми

їх у-ся небес краса./вся кра-са/ В Слові Бо-жо-му чи-та-єм
руйну-ва-ли зло та гріх./зло та гріх/Бу-дуть ся-я - ти, мов зо-рі,
там весільний всі псалом./всі псалом/ Дов-го тут во-на стражда-ла,
розлу-чає смерть тепер./смерть тепер/На-ші ві-ру-ю-чі рід-ні

про о-бі-цяний нам край, Де спа-се-них там че-ка-є ща-стя рай.
вір-ні правди сі-я-чі, Бог покли-че їх від праці від-почить.
сльози й кров свою ли-ла За Христа, у цьо-му сві-ті го-ря й зла.
бу-дуть нас у-сіх ві-татъ І за зустріч сла-ву Бо-го-ві складатъ.

Приспів

Вже не-дов-го мандру-ва-ти Нам ли-
Вже не-дов-го ман-дру-ва-ти, Вже не-дов-го ман-дру-ва-ти Нам ли-

ши-лось на землі. Вірних, не-бо
шилось на землі, Нам ли-шилось на землі. Вірних, не-бо зу-стріча-ти,

зу-стріча - - - - ти Бу-де скоро в дивній ангольській хвалі.
Вірних, не-бо зустрі-ча-ти

ДИТИНО, ГОЛОДУЄШ ТИ

14.12.1981 81

Перекл. Яків Сокіл

Музика С. Бічківського

1. Ди-ти-но, го-ло-ду-єш ти? Я теж го-ло-ду-вав; Я сорок днів без
2. Чи ти і-деш шляхом тяжким І зму-чений вже став? Я до кри-ни-ці
3. Чи во-рог пхає тебе в гріх, Ко-ли ти у жур-бі? На-ді-ю, ві-ру
4. Ти плачеш гірко сльози ллєш Над тим життям тяжким? Я плакав теж, ко-
5. Зрадливі при-я-те-лі всі? О, дру-же, й це ми-не: Найближчий у-чень
6. Ти жу-ри-вся, що дармо ти Тут пра-цював і жив; А-ле зга-дай: Я
7. Отож, кріпись, будь вірний ти, Не падай в боротьбі, Бо в днях не-до-лі,

ї-жі був, Аж по-ки Бог післав. Ти прагнеш? Прагнув теж і Я За
теж колись Прийшов відпо-чи-вав. Я на Гол-го-фу хрест важкий Не
та лю-бов Вои-ва-є у то-бі? Я теж спо-ку-шу-ваний був, Та
ли дививсь На той 6-ру-са-лим. Над гробом Ла-за-ря Я знов За-
во-рогам Сам запро-дав Ме-не. Я всіх любив, а-ле для всіх Зро-
людям всім Зо-хо-то-ю служив. Во-ниж не слу-ха-ли Ме-не, По-
і жур-би Я по-мо-жу то-бі. В Мо-їй лю-бо-ві ти жи-ви, Три-

те-бе на хре-сті! То-му то-бі го-то-вий Я До-по-могти в бі-ді.
всилі був не-сти, А ни-ні сил да-ю всім, хто За Мною хо-че йти.
во-рог ві-дійшов, Бо о-бо-рону від спокус Я в Біблі-ї знай-шов.
плакав від жа-лю, Бо всі відки-нули то-ді Свя-ту лю-бов Мо-ю.
бився Я чу-жий. Та не жу-ри-ся: Я в житті 6 Друг найкращий твій.
горд-же-ний Я був, А-ле не плач, твій Друг Святий Про тебе не забудь.
май ду-ші красу, й Мене в день смутку ти поклич, А Я те-бе спасу.

Слова М. Подворняка

Музика С. Бичковського

1. Найбільше ща-сли-ва у сві-ті ди-ти - на, Бо тільки серденько і-
 2. А ма-ти, звичай-но, і-і приго-лу-бить, Ди-ти-на го-лів-ку при-
 3. У-весь і-і скарб-то ма-ту-ся рід-нень-ка: Всі мамці тур-бо-ти до-
 4. А-ле як не-ща-сна стає та ди-ти - на, Як тяжко для не-ї у
 5. Змарно-ва-на, бід-на по світі блу-ка - є, І за-хисту в людях їй

і за-бо-лить, А-бо як на-ста - не якась зла го-ди - на, - Від-
 хилить сво-ю, І го-ренько все бі-ля ма-ми за-бу - де, І
 вірить сво-ї; Бож до-ня безси - ла, безрад-на, ма-лень-ка, - То
 світі цім жить, Ко-ли втратить ма - му, то-ді си-ро-ти - на Не
 вже не знайти, Ні-ко-го си-рі - тка то-ді вже не ма - є, Хто б

Приспів

ра-зу ди-ти-на до ма-ми спішить.
 стане ве-се-ла, як пташка в га-ю. До Те-бе схи-ля - - - юсь, ла-
 хто ж зрозу-мі - є серденько і - і? До Те-бе схи-ляюсь,
 ма-є ко-му вже серденька відкрити.
 їй до-по-міг тя-га-рі всі не - сти.

скавий мій Бо - - - - же, Як ма-ти ди-ти - - - - ну, ме-
 ла-скавий мій Бо-же, Як ма-ти ди-ти-ну,

не при-гортай, Я ві-рю, О-дин тіль - ки Ти до-по-
 ме-не при-гортай, Я ві-рю, О-дин Ти ме-

мо - - - жеш, За-бу-ду я го - - - ре, за-бу-ду від-чай.
 ні до-по-можеш, За-бу-ду я го-ре,

10.12.1986

СВЯТО ЖНИВ

83

Михайло Подворняк

Музика С. Бичковського

1. На полі скрізь стоять снопи, Ба-га-то їх, ба-га - то. Женці по-кла-
 2. 3 дерев вже листячко спа-да На змо-че-ну до-ро - гу, У річці, ні-
 3. Він кожне в по-лі зе-рен-це До-ща-ми по-ли-ва - є; А потім сон-

ли вже серпи, - Сьогод-ні їх-не свято. О-сін-не сонце в не-бесах Хо-
 би скло, вода, - У-се спі-ва-є Бо-гу. Що-ро-ку щедрий Він до нас, Що
 цем припе-че, - Все повно дозрі-ва-є. То-му й у-сяких в нас плодів Сьо-

вається за хма-ри. В саду в горо-ді, на по-лях До-зріли Бо-жі да-ри.
 й годі пере-да - ти, Дас для всього добрий час: І сі-я-ти, і жа-ти.
 годні так бага-то, Женців лу-на-є вдячний спів, - Сьогодні наше свято!

28.9.1987

Слова і музика С. Бичковського

1. О, Предвчний Бо-же сла - - - - ви, В не-до-сяжних не-бе-
 О, Пред - - - - вічний Бо-же слави, В не - - до - - - -
 2. Про Тебе стру-мочки гра - - - - ють Ме-ло-дій-ні-ї пі-
 Про Те - - - - бе стру-моч-ки грають Ме - - ло - - - -
 3. Для Тебе квіт-ки чу-до - - - - ві Розли-ва-ють а - ро-
 Для Те - - - - бе кві-тки чу-до-ві Роз - ли - - - -

сах, Вся Те-бе при-ро-да хва - - - - лить За ве-
 сяжних не-бе-сах, Вся Те - - - - бе приро-да хвалить За
 сні, Всюди радість розли-ва - - - - ють У при-
 дій-ні-ї пі-сні, Всю - - ди радість розли-ва-ють У
 мат: У по-лях, гаях, дібро - - - - ві Славлять
 ва-ють а - ро-мат: У по - - - - лях, га-ях, дібро-ві Блав -

ли-кі 'чу-де-са. Для Те-бе пташки спі-ва - - - -
 ве - - - - ли-кі чу-де-са. Для Те - - - - бе пташки спі-
 ро-ді на ве-сні. Про Те-бе ліси й ле-ва - - - -
 при - - - - ро-ді на весні. Про Те - - - - бе лі-си й ле-
 Божий дивний лад. Те - - бе сон-це, місяць й зо - - - -
 лять Божий дивний лад. Те - - бе сонце, місяць

ють Ше-бе-танням ча-рівним, Свого Бо-га ве-ли -
 вають Ше - - бе - - танням ча-рівним, Сво - го
 ди Ти-хо й ніжно ше-по-тять; Скільки в них життя й при-
 ва-ди Ти - - хо й ніжно ше-по-тять, Скіль-ки
 рі Хвалять в небі го-лу-бім, - - - - Всі безмежні - і про -
 й зорі Хва - лять в не-бі го-лу-бім, - - - -

ча - - - - ють Те-плим ранком ве-сня-ним.
 Бо-га ве-ли-ча-ють Те - - плим ран-ком ве-сня-ним.
 на - - - - ди! Хто б їх чар здолав об-нять?
 в них життя й при-на-ди! Хто б їх чар здолав об - нять?
 сто - - - - ри Ве-ли-ча-ють Бо-жий дім.
 меж-ні-ї про-стори Ве - - ли - - - - ча-ють Бо-жий дім.

БЛАГОСЛОВЕННИЙ БОЖЕ НАШ

85

Весілля

Слова і музика С. Бичковського

1. Благо-словенний Бо-же наш, Вчуй наші тут благання: Благо-сло-ви ве-
 2. У-се життя будь ім От-цем, -Порад-ни-ком в - диним, Щоб па-ра ця бу-
 3. Го-луб-ка ми-ру хай живе Постійно в їхнім до-мі, І ти-хо день за
 4. Хай будуть вірними во-ни То-бі у цьому сві-ті, Від зла й недуг о-

сільний час, -Твоїх дітей вінчання. Ти ру-ку ласки по-кла-ди На них
 ла взірцем Краси в житті родиннім. З'єднай любов'ю їх сер-ця На все
 днем пливе Та бу-де зго-да в ньому. Їх частям, Бо-же, на-ді-ляй й не-бе-
 хо - ро-ни, Дай їм для Те-бе жи-ти. Їх шлюб, наш Боже, о-свя-ти Ла-ска-

у цю хвили - ну І їх, з'єднавши, Сам веди Кризь всю земну доли - ну.
 жит-тя до-ча-сне, Хай сяйво ім Твого ли-ця Ні-ко-ли не по-га-сне.
 сні-ми да-ра-ми; Життя за-повнить по-ма-гай Лиш добри-ми ді-ла-ми.
 ві-стю свято - ю й у-се жит-тя о - зо-ло-ти Не-бе-сно-ю красо - ю.

Перекл. М. Брича

Гарм. С. Б.

1. Пу-сті-є в до-мі хри-сти-я-ни-на, До-зрі-ли до-чки і си-ни.
 2. Там при ко-лисці схи-лилась ма-ти, Бла-гословля-ла сон малят.
 3. Час швидко линув, ро-сли турбо-ти, Вно-чі здавалось ча-сто їй:
 4. Ба-жан-ня ма-ми бу-ло без-мірне, Щоб пе-ре-да-ти для своїх
 5. У до-мі ти-хо і не-при-вітно, Пу-ста го-спо-да без людей...

Не-давно ще так, мов рій бджолиний, Зростали дружньо там всі во-
 Прийшлося світа-нок їй зустрі-ча-ти Не-раз при праці на не-мов-
 Знемо-га про-йде і всі ро-бо-ти, До-зріють ді-ти тут всі мо-
 На-ді-ю не-ба ї ве-ли-ку ві-ру, Щоб в Божі ру-ки вру-чи-ти
 І, тільки ма-ти од-на й са-мітна, Творця бла-га-є за всіх ді-

Приспів: С.Б.

ни. дружньо там всі вони.
 лят. пра-ці на немовлят. Пу-сті-є в до - мі хри-сти-я -
 і. ді-ти тут всі мої. Пу-сті-є в до-мі хри-
 їх. ру-ки вру-чи-ти їх.
 тей. га - є за всіх дітей.

ни - - на, Дозрі-ли до - - чки і си-ни. Чи ма-тір рід-
 сти-я - ни-на, До-зрі-ли до-чки і си-ни. Чи ма-тір

ну сво-я ди-ти - - на Зга-да-є си - - ву в о - се - ни?
 рідну сво-я ди-ти-на Згада-є си-ву в о - се - ни?

